



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2017/2018

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 53

del/vom 29/03/2018

Il Comitato in Lutto per la Scomparsa del collaboratore HOCHKOFLER ELMAR

Il Presidente, il Consiglio Direttivo, i dipendenti e i collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprimono alla moglie e famiglia le più sentite condoglianze.

Purtroppo ci ha lasciati una persona sempre allegra e con grande dedizione per le nostre Rappresentative e il movimento calcistico locale.

Il Comitato dispone un minuto di raccoglimento prima di tutte le gare in programma dal giovedì 28 marzo fino a martedì 3 aprile 2018 per commemorare il nostro collaboratore Elmar Hochkofler.



Das Komitee trauert um den Verlust seines Mitarbeiters HOCHKOFLER ELMAR

Der Präsident, der Vorstand, die Angestellten und Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee Bozen drücken seiner Frau und Familie unser tiefempfundenes Mitgefühl aus.

Leider hat uns eine stets fröhliche Person verlassen, die mit großer Hingabe unsere Auswahlmannschaften und die lokale Fußballbewegung begleitet hat.

Das Komitee verfügt eine Gedenkminute vor jedem Fußballspiel im Programm vom Donnerstag, 28. März bis Dienstag, 03. April 2018 in Erinnerung an unseren Mitarbeiter Elmar Hochkofler.

*Il Presidente / Der Präsident
PAUL GEORG TAPPEINER*

INDICE / INHALT

MINUTO DI RACCOGLIMENTO	2159
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2160
MESSAGGIO AUGURALE PASQUA 2018	2160
COMUNICATO UFFICIALE N. 239: COPPA ITALIA DILETTANTI	2161
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G.S.	2163
COMUNICATO UFFICIALE N. 53: FINALI NAZIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI	2163
COMUNICATO UFFICIALE N. 39: CENSIMENTO ON-LINE.....	2170
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.C. TRENINO SÜDTIROL	2171
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2172
MINUTO DI RACCOGLIMENTO	2172
COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN	2172
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2173
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2173
GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ	2174
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN.....	2176
PASQUA / OSTERN 2018	2176
CHIUSURA UFFICI / SCHLIEßUNG DER BÜROS	2176
COPPA PROVINCIA 1ª CATEGORIA / LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA.....	2177
COPPA PROVINCIA 2ª CATEGORIA / LANDESPOKAL 2. AMATEURLIGA.....	2177
COPPA PROVINCIA 3ª CATEGORIA / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA.....	2178
FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2017/2018	2178
TORNEO DELLE REGIONI / REGIONENTURNIER	2179
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHL KLEINFELDFUßBALL	2183
MODIFICA CAMPO DI GIOCO / ÄNDERUNG SPIELFELD	2184
TERMINE ULTIMO TESSERAMENTO / LETZTER TERMIN SPIELERMELDUNGEN	2184
SVINCOLI PER ACCORDO / FREISTELLUNG AUF VEREINBARUNG ART. 108	2185
MATURITÀ AGONISTICA	2185
DEMATERIALIZZAZIONE / DEMATERIALISIERUNG	2186
CELEBRAZIONI 120° ANNIVERSARIO DELLA FIGC / FEIER ZUM 120. JAHRESJUBILÄUM DER FIGC.....	2191
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA / TECHNISCHE AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT.....	2192
INTERVENTI SUL CAMPO CATEGORIA ESORDIENTI / ANWESENHEIT SPIELFELD KATEGORIE C-JUGEND	2195
PRIMI CALCI E PICCOLI AMICI.....	2195
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2197
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2197
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2199
GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ	2212

Minuto di Raccolimento

La F.I.G.C. e la L.N.D., su richiesta del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, autorizzano l'effettuazione di un minuto di raccoglimento prima dell'inizio di tutte le gare in programma dal 28 marzo fino al 3 aprile 2018, per commemorare il collaboratore del Comitato HOCHKOFER ELMAR, recentemente scomparso.

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Messaggio augurale Pasqua 2018

Con l'avvicinarsi della Santa Pasqua, colgo l'occasione per porgere i miei più sentiti auguri, uniti a quelli del Consiglio Direttivo della L.N.D., a tutte le Società, ai dirigenti, alle calciatrici e ai calciatori, ai tecnici, ai tesserati tutti che compongono la nostra Lega e al mondo arbitrale per il quale le nostre categorie costituiscono certamente un ambiente formativo di esperienza e di sviluppo tecnico.

E' meraviglioso vedere questa grande famiglia proprio in questi giorni unita in Abruzzo per il Torneo delle Regioni, che rappresenta non solo la più grande vetrina per il calcio dilettantistico e giovanile nazionale, ma soprattutto la festa di tutti i territori d'Italia con le proprie tradizioni e i propri valori. Sono momenti speciali in cui le distanze si annullano e le differenze diventano bellezze da scoprire. Lo sport, e il calcio in particolare, rappresenta in tal senso uno strumento di aggregazione unico.

Pasqua è anche rinascita e rinnovamento, quello che tutti noi, con grande lavoro, passione e impegno, stiamo portando avanti insieme per far sì che il nostro movimento possa essere sempre vitale e al centro del panorama calcistico nazionale.

Con la certezza che tutti insieme sapremo continuare in questo costante percorso di crescita, rinnovo i migliori auguri di buona Pasqua.

Cosimo Sibilìa

Comunicato Ufficiale n. 239: COPPA ITALIA DILETTANTI



COMUNICATO UFFICIALE N°239 **COPPA ITALIA DILETTANTI 2017/2018** **FASE NAZIONALE – QUARTI DI FINALE - ANDATA**

1) RISULTATI GARE DEL 21 MARZO 2018

ST. GEORGEN – MARIANO	3 - 1
MASSA MARTANA – GROSSETO 1912	1 - 1
UNIPOMEZIA 1938 – REAL GIULIANOVA	3 - 0
VIGOR TRANI – LICATA	3 - 1

Si riporta di seguito il programma delle gare di ritorno:

mercoledì 4 aprile 2018 ore 15.00

MARIANO – ST.GEORGEN	Centro Sportivo Comunale di Mariano Comense (CO)
GROSSETO 1912 – MASSA MARTANA	Stadio "Zecchini" – Grosseto (GR)
REAL GIULIANOVA – UNIPOMEZIA 1938	Stadio "Rubens Fadini" – Giulianova (TE)
LICATA – VIGOR TRANI	Campo "Dino Liotta" di Licata (AG) – sintetico

2) PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Il Sostituto Giudice Sportivo della L.N.D., Avv. Fabio Pennisi, assistito dal Rappresentante A.I.A. sig. Sandro Capri, nel corso della riunione del 22 marzo 2018, ha adottato i seguenti provvedimenti:

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA

FAVERO GIACOMO (LICATA CALCIO)

Per intervento falloso nei confronti di un calciatore avversario in azione di gioco.

SQUALIFICA PER UNA GARA PER DOPPIA AMMONIZIONE

MALTESE SALVATORE (LICATA CALCIO)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

TOMARCHIO ALFIO (LICATA CALCIO)

Calciatori sanzionati per doppia ammonizione.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER DUE GARE

IACONO PIETRO (LICATA CALCIO)

Per avere, al termine della gara, rivolto gesti irridenti ed intimidatori all'indirizzo degli spettatori.(RA - RAA)

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

BOCCARDI FILIPPO (U.S. GROSSETO 1912)

AMMONIZIONE I INFR DIFFIDA

CANNAVO ANTONINO	(LICATA CALCIO)	MERENDA ALBERTO	(MARIANO CALCIO)
DE PALMA GIOVANNI	(MASSA MARTANA)	SQUADRONI LUIS ALBERTO	(MASSA MARTANA)
BRUGGER LEO	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)	SABATINI NICOLA	(U.S. GROSSETO 1912)
VEGNADUZZO MATIAS	(U.S. GROSSETO 1912)	CASCIOTTI ANDREA	(UNIPOMEZIA 1938)
CAMPOREALE PIETRO	(VIGOR TRANI CALCIO)	TELERA GIUSEPPE	(VIGOR TRANI CALCIO)

IL SOSTITUTO GIUDICE SPORTIVO DELLA L.N.D.
(Avv. Fabio Pennisi)

3) VARIE

Si comunica che per i casi in cui da regolamento si dovrà procedere al sorteggio per stabilire l'ordine di svolgimento delle gare di Semifinale della Coppa Italia Dilettanti della corrente stagione sportiva, le Società interessate potranno presenziare alle relative operazioni che si terranno a Roma, presso la sede della L.N.D., in Piazzale Flaminio 9, nella giornata di giovedì 5 aprile 2018, alle ore 14.30.

Tali Società sono tenute a comunicare il nominativo del proprio rappresentante (solo uno per ciascuna Società).

Qualora il legale rappresentante della Società non potesse essere presente, è necessaria apposita delega ad altro soggetto titolato alla rappresentanza nelle operazioni di sorteggio.

PUBBLICATO IN ROMA IL 22 MARZO 2018

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Cosimo Sibilla

Comunicazioni / Mitteilungen S.G.S.

Comunicato Ufficiale n. 53: FINALI NAZIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA – VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2017 – 2018

COMUNICATO UFFICIALE N° 53/S.G.S. del 22 marzo 2018

MANIFESTAZIONI A CARATTERE NAZIONALE

Il Consiglio di Presidenza del Settore Giovanile e Scolastico, nella riunione tenutasi in Roma in data 22 marzo 2018, ha approvato i regolamenti e la composizione dei gironi delle Finali Nazionali Allievi e Giovanissimi Dilettanti e/o Puro Settore, per la stagione sportiva 2017/2018.

Detti regolamenti, che i Comitati Regionali sono tenuti a riportare nei loro Comunicati Ufficiali, sono allegati al presente Comunicato, di cui costituiscono parte integrante.

FINALI NAZIONALI "ALLIEVI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"

ALLEGATO A

FINALI NAZIONALI "GIOVANISSIMI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"

ALLEGATO B

PUBBLICATO IN ROMA IL 22 MARZO 2018

IL SEGRETARIO

Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE

Vito Tisci

FINALI NAZIONALI "ALLIEVI DILETTANTI E/O PURO SETTORE" STAGIONE SPORTIVA 2017/2018

ALLEGATO A

Articolo 01 – PARTECIPAZIONE

Sono ammesse alle Finali Nazionali le squadre appartenenti a Società della Lega Nazionale Dilettanti e/o di Puro Settore Giovanile e Scolastico vincitori il titolo regionale della categoria "Allievi", nell'ambito dei rispettivi Comitati.

I Comitati Regionali devono segnalare all'Ufficio Attività Agonistica del Settore Giovanile e Scolastico le squadre aventi diritto, entro martedì 22 maggio 2018 (circolare prot. 3038/SS 17-18 VDG/sat del 22 agosto 2017).

Articolo 02 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE ELIMINATORIA

Le 20 squadre ammesse vengono suddivise in quattro gironi da tre e due gironi da quattro squadre.

Con formula all'italiana e con gare di sola andata, le squadre di ogni girone si incontrano tra loro e la prima classificata passa alla fase successiva.

a) COMPOSIZIONE GIRONI

I gironi risultano formati come segue:

GIRONE A		GIRONE B		GIRONE C	
LOMBARDIA	1	C.P.A. BOLZANO	1	LIGURIA	1
PIEMONTE V.A.	2	VENETO	2	TOSCANA	2
SARDEGNA	3	FRIULI V.G.	3	EMILIA R.	3
		C.P.A. TRENTO	4		
GIRONE D		GIRONE E		GIRONE F	
LAZIO	1	CAMPANIA	1	BASILICATA	1
MARCHE	2	ABRUZZO	2	SICILIA	2
UMBRIA	3	PUGLIA	3	CALABRIA	3
		MOLISE	4		

b) CALENDARIO

Il calendario degli incontri per i gironi composti da tre squadre, si articola come segue (ogni squadra disputerà una gara in casa e una in trasferta):

- 01ª GIORNATA 27 maggio 2018
1 - 3
riposa 2

- 02ª GIORNATA 03 giugno 2018
2 - 1 in caso di pareggio nella 01ª giornata
OPPURE
2 contro la perdente 1 - 3
(se la perdente è 1, 2 gioca in casa; se la perdente è 3, 2 gioca in trasferta)

- 03ª GIORNATA 10 giugno 2018
si affrontano le squadre che non si sono incontrate nelle prime due giornate

Il calendario degli incontri per i gironi composti da quattro squadre, si articola come segue:

- 01ª GIORNATA 1 - 3 4 - 2	27 maggio 2018
- 02ª GIORNATA 3 - 2 1 - 4	03 giugno 2018
- 03ª GIORNATA 4 - 3 2 - 1	10 giugno 2018

Articolo 03 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE FINALE A 6

Le sei squadre che hanno superato il turno andranno, per sorteggio, a formare due gironi da tre squadre ciascuno e disputeranno gare di sola andata con classifica finale. Le prime classificate dei due gironi si contenderanno, in un'unica gara, il titolo italiano.

Per determinare la classifica dei due gironi, vale quanto previsto all'articolo 4) comma "b" del presente Regolamento.

La manifestazione avrà luogo in località da definire con il seguente calendario:

● venerdì	22 giugno 2018	arrivo squadre nel pomeriggio
● sabato	23 giugno 2018	01ª giornata di pomeriggio
● domenica	24 giugno 2018	02ª giornata di pomeriggio
● lunedì	25 giugno 2018	03ª giornata di pomeriggio
● martedì	26 giugno 2018	riposo e partenza squadre eliminate
● mercoledì	27 giugno 2018	finale di pomeriggio
● giovedì	28 giugno 2018	partenza squadre finaliste

Le spese di solo soggiorno per la permanenza delle squadre finaliste sino ad un massimo di 25 persone tra staff tecnico e calciatori, saranno a carico del Settore Giovanile. Ulteriori presenze saranno a carico delle Società.

Articolo 04 – ALTRE NORME REGOLAMENTARI

a) DURATA DELLE GARE

Tutte le gare hanno la durata di 80', suddivisi in due tempi di 40' ciascuno.

b) CRITERI DI CLASSIFICA

Se al termine delle gare della **Fase Eliminatoria**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, della migliore differenza reti, del maggior numero di reti segnate, del risultato dello scontro diretto, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio, che sarà effettuato martedì 12 giugno 2018 alle ore 12.00, presso la sede federale di Via Po n° 36 a Roma, alla presenza delle Società interessate. Il sorteggio interesserà anche la composizione dei due gironi finali.

Se al termine delle gare della **Fase Finale a 6**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti; in caso di ulteriore parità del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti fra tutte le squadre interessate, della differenza reti ottenuta nel girone, del maggior numero di reti segnate nel girone, della classifica disciplina calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio.

Tutto questo in deroga all'**art. 51 delle N.O.I.F.**.

c) GARA DI FINALE

Nella gara di finale per il 1° e 2° posto, in caso di parità dopo i tempi regolamentari, vengono disputati due tempi supplementari di 10' ciascuno e, laddove persista ulteriore parità, si dà luogo alla esecuzione dei tiri di rigore, secondo

le modalità stabilite dalle vigenti norme federali.

d) SOSTITUZIONE DEI CALCIATORI

Nel corso delle gare è consentita la sostituzione di **sette** calciatori, indipendentemente dal ruolo ricoperto. Nella **Fase Eliminatoria** e nella **Fase Finale a 6**, in ogni gara, nelle liste di presentazione all'Arbitro, potranno essere indicati fino a 20 calciatori (9 di riserva anziché 7), fermo restando il limite di **sette** sostituzioni, come da regolamento.

e) COLORI SOCIALI

La squadra ospitante o prima nominata, dovrà provvedere in ogni circostanza, al cambiamento delle maglie di giuoco nei casi di confusione di colori rilevata dal Direttore di gara. La squadra in trasferta o seconda nominata, dovrà sempre e obbligatoriamente indossare la maglia di giuoco con i colori sociali (come indicati nei modelli compilati). In caso di inadempienza rilevata dall'Arbitro e segnalata sul rapporto di gara, la squadra responsabile verrà sanzionata con l'ammenda di € 150,00.

f) DISCIPLINA SPORTIVA E SANZIONI DISCIPLINARI

La funzione disciplinare, nelle Fasi Nazionali, viene esercitata dagli Organi disciplinari centrali del Settore. Le norme generali del procedimento disciplinare saranno riportate all'interno di apposito Comunicato Ufficiale della F.I.G.C.. Gli eventuali reclami e le controdeduzioni possono essere sottoscritti anche dal Dirigente accompagnatore. Il Settore provvede all'addebito delle relative tasse.

Nella Fase Eliminatoria e Finale a 6, i calciatori incorrono nella squalifica per una gara alla seconda ammonizione. Al termine della Fase Eliminatoria, le ammonizioni che, in base al computo, non comportino la squalifica, divengono inefficaci.

Il reclamo avverso il regolare svolgimento della gara di finale, non prevede l'applicazione della sopraindicata procedura d'urgenza.

g) SALUTI

Tutti i dirigenti ed i tecnici delle Società dovranno doverosamente fare in modo che, sia all'inizio che alla fine di ogni incontro, i partecipanti salutino il pubblico e si salutino tra loro, stringendosi la mano.

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti federali, in quanto compatibili, e quelle riportate sul Comunicato Ufficiale n° 01 del Settore Giovanile e Scolastico, relativo alla corrente stagione sportiva.

FINALI NAZIONALI "GIOVANISSIMI DILETTANTI E/O PURO SETTORE"
STAGIONE SPORTIVA 2017/2018

ALLEGATO B

Articolo 01 – PARTECIPAZIONE

Sono ammesse alle Finali Nazionali le squadre appartenenti a Società della Lega Nazionale Dilettanti e/o di Puro Settore Giovanile e Scolastico vincenti il titolo regionale della categoria "Giovanissimi", nell'ambito dei rispettivi Comitati.

I Comitati Regionali devono segnalare all'Ufficio Attività Agonistica del Settore Giovanile e Scolastico le squadre aventi diritto, entro martedì 22 maggio 2018 (circolare prot. 3038/SS 17-18 VDG/sat del 22 agosto 2017).

Articolo 02 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE ELIMINATORIA

Le 20 squadre ammesse vengono suddivise in quattro gironi da tre e due gironi da quattro squadre.

Con formula all'italiana e con gare di sola andata, le squadre di ogni girone si incontrano tra loro e la prima classificata passa alla fase successiva.

a) COMPOSIZIONE GIRONI

I gironi risultano formati come segue:

GIRONE A		GIRONE B		GIRONE C	
SARDEGNA	1	VENETO	1	TOSCANA	1
PIEMONTE V.A.	2	C.P.A. BOLZANO	2	EMILIA R.	2
LOMBARDIA	3	C.P.A. TRENTO	3	LIGURIA	3
		FRIULI V.G.	4		
GIRONE D		GIRONE E		GIRONE F	
UMBRIA	1	ABRUZZO	1	CALABRIA	1
MARCHE	2	MOLISE	2	BASILICATA	2
LAZIO	3	CAMPANIA	3	SICILIA	3
		PUGLIA	4		

b) CALENDARIO

Il calendario degli incontri per i gironi composti da tre squadre, si articola come segue (ogni squadra disputerà una gara in casa e una in trasferta):

- 01ª GIORNATA 27 maggio 2018
1 - 3
riposa 2

- 02ª GIORNATA 03 giugno 2018
2 - 1 in caso di pareggio nella 01ª giornata
OPPURE
2 contro la perdente 1 - 3
(se la perdente è 1, 2 gioca in casa; se la perdente è 3, 2 gioca in trasferta)

- 03ª GIORNATA 10 giugno 2018
si affrontano le squadre che non si sono incontrate nelle prime due giornate

Il calendario degli incontri per i gironi composti da quattro squadre, si articola come segue:

- 01ª GIORNATA	27 maggio 2018
1 - 3	
4 - 2	
- 02ª GIORNATA	03 giugno 2018
3 - 2	
1 - 4	
- 03ª GIORNATA	10 giugno 2018
4 - 3	
2 - 1	

Articolo 03 - MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA FASE FINALE A 6

Le sei squadre che hanno superato il turno andranno, per sorteggio, a formare due gironi da tre squadre ciascuno e disputeranno gare di sola andata con classifica finale. Le prime classificate dei due gironi si contenderanno, in un'unica gara, il titolo italiano.

Per determinare la classifica dei due gironi, vale quanto previsto all'articolo 4) comma "b" del presente Regolamento.

La manifestazione avrà luogo in località da definire con il seguente calendario:

• venerdì	22 giugno 2018	arrivo squadre nel pomeriggio
• sabato	23 giugno 2018	01ª giornata di pomeriggio
• domenica	24 giugno 2018	02ª giornata di pomeriggio
• lunedì	25 giugno 2018	03ª giornata di pomeriggio
• martedì	26 giugno 2018	riposo e partenza squadre eliminate
• mercoledì	27 giugno 2018	finale di pomeriggio
• giovedì	28 giugno 2018	partenza squadre finaliste

Le spese di solo soggiorno per la permanenza delle squadre finaliste sino ad un massimo di 25 persone tra staff tecnico e calciatori, saranno a carico del Settore Giovanile. Ulteriori presenze saranno a carico delle Società.

Articolo 04 - ALTRE NORME REGOLAMENTARI

a) DURATA DELLE GARE

Tutte le gare hanno la durata di 70', suddivisi in due tempi di 35' ciascuno.

b) CRITERI DI CLASSIFICA

Se al termine delle gare della **Fase Eliminatoria**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, della migliore differenza reti, del maggior numero di reti segnate, del risultato dello scontro diretto, della classifica disciplino calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio, che sarà effettuato martedì 12 giugno 2018 alle ore 12.00, presso la sede federale di Via Po n° 36 a Roma, alla presenza delle Società interessate. Il sorteggio interesserà anche la composizione dei due gironi finali.

Se al termine delle gare della **Fase Finale a 6**, compilata la classifica, due o più squadre risultino a parità di punti, per determinare la vincente si tiene conto, nell'ordine, dei punti conseguiti negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli incontri diretti fra tutte le squadre a parità di punti; in caso di ulteriore parità del maggior numero di reti segnate negli incontri diretti fra tutte le squadre interessate, della differenza reti ottenuta nel girone, del maggior numero di reti segnate nel girone, della classifica disciplino calcolata in base ai provvedimenti adottati in ogni gara. Infine in caso di ulteriore parità si ricorre al sorteggio.

Tutto questo in deroga all'art. 5) delle N.O.I.F..

c) GARA DI FINALE

Nella gara di finale per il 1° e 2° posto, in caso di parità dopo i tempi regolamentari, vengono disputati due tempi supplementari di 10' ciascuno e, laddove persista ulteriore parità, si dà luogo alla esecuzione dei tiri di rigore, secondo

le modalità stabilite dalle vigenti norme federali.

d) SOSTITUZIONE DEI CALCIATORI

Nel corso delle gare è consentita la sostituzione di **sette** calciatori, indipendentemente dal ruolo ricoperto. Nella **Fase Eliminatoria** e nella **Fase Finale a 6**, in ogni gara, nelle liste di presentazione all'Arbitro, potranno essere indicati fino a 20 calciatori (9 di riserva anziché 7), fermo restando il limite di **sette** sostituzioni, come da regolamento.

e) COLORI SOCIALI

La squadra ospitante o prima nominata, dovrà provvedere in ogni circostanza, al cambiamento delle maglie di giuoco nei casi di confusione di colori rilevata dal Direttore di gara. La squadra in trasferta o seconda nominata, dovrà sempre e obbligatoriamente indossare la maglia di giuoco con i colori sociali (come indicati nei modelli compilati). In caso di inadempienza rilevata dall'Arbitro e segnalata sul rapporto di gara, la squadra responsabile verrà sanzionata con l'ammenda di € 150,00.

f) DISCIPLINA SPORTIVA E SANZIONI DISCIPLINARI

La funzione disciplinare, nelle Fasi Nazionali, viene esercitata dagli Organi disciplinari centrali del Settore. Le norme generali del procedimento disciplinare saranno riportate all'interno di apposito Comunicato Ufficiale della F.I.G.C.. Gli eventuali reclami e le controdeduzioni possono essere sottoscritti anche dal Dirigente accompagnatore. Il Settore provvede all'addebito delle relative tasse.

Nella Fase Eliminatoria e Finale a 6, i calciatori incorrono nella squalifica per una gara alla seconda ammonizione. Al termine della Fase Eliminatoria, le ammonizioni che, in base al computo, non comportino la squalifica, divengono inefficaci.

Il reclamo avverso il regolare svolgimento della gara di finale, non prevede l'applicazione della sopraindicata procedura d'urgenza.

g) SALUTI

Tutti i dirigenti ed i tecnici delle Società dovranno doverosamente fare in modo che, sia all'inizio che alla fine di ogni incontro, i partecipanti salutino il pubblico e si salutino tra loro, stringendosi la mano.

Per tutto quanto non previsto dal presente Regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti federali, in quanto compatibili, e quelle riportate sul Comunicato Ufficiale n° 01 del Settore Giovanile e Scolastico, relativo alla corrente stagione sportiva.

Comunicato Ufficiale n. 39: CENSIMENTO ON-LINE



**SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
00198 ROMA – VIA PO, 36**

Stagione Sportiva 2017 – 2018

COMUNICATO UFFICIALE N°39 del 02/02/2018

CENSIMENTO ON-LINE ATTIVITA' GIOVANILE

A seguito di quanto comunicato nei CU n°26, n°29 e n°36 del Settore Giovanile e Scolastico, rispettivamente del 28/11/2017, del 04/12/2017 e del 19/01/2018, relativamente alla compilazione del Censimento On-Line che devono effettuare tutte le società che svolgono attività giovanile, si comunica che il **termine ultimo per la compilazione è stato ulteriormente prorogato al 15 marzo 2018.**

Nel ricordare che la compilazione del **Censimento OnLine vale anche come richiesta di eventuale deroga per gli allenatori che operano nelle categorie Allievi e Giovanissimi Provinciali che non sono in possesso di Qualifica del Settore Tecnico,** si raccomandano tutte le società che non abbiano ancora provveduto a registrarsi e ad inserire le informazioni previste.

Con l'obiettivo di fornire il miglior servizio di assistenza tecnica possibile, seppur il sistema sia di semplice utilizzo, si sensibilizzano le società ad operare al più presto in modo da risolvere per tempo le eventuali problematiche riscontrate.

Si ricorda che per accedere alla pagina del Censimento OnLine occorre collegarsi al seguente indirizzo, seguendo le indicazioni contenute nel Tutorial allegato:

<https://servizi.figc.it/ExtranetSGS>

Per eventuale assistenza tecnica, è attivo un indirizzo mail di supporto:

sgs.extranet@figc.it

Nel ringraziare tutti per la collaborazione, per quanti non l'avessero ancora compilato, si fornisce il **"Modulo di Presentazione della Società"**, documento che tutte le Società dovranno allegare al Censimento OnLine, nelle modalità indicate nel Tutorial.

PUBBLICATO A ROMA IL 02/02/2018

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

Comunicazioni / Mitteilungen A.I.A.C. Trentino Südtirol



**L'AIAC Trentino Alto Adige SudTirolo
organizza per la giornata di:
MARTEDI' 17 APRILE 2018
Uno STAGE con
ATALANTA B.C. SETTORE GIOVANILE
Presso il Centro Sportivo di ZINGONIA a BERGAMO**

La partenza si effettuerà alle ore **8,00** dal piazzale **EX ZUFFO** (sotto ponte , zona BUS) con sosta anche al casello Autostradale di **ROVERETO SUD** (parcheggio esterno ore **8,30**).
Il ritorno è previsto con partenza da Bergamo verso le **17,30 – 18,00** ed arrivo in **TRENTO** verso le **20,00-20,30**

La quota per gli associati AIAC in regola con il tesseramento 2018 è di **Euro 35,00** e per i **NON** associati o simpatizzanti **Euro 45,00**

La quota comprende : **VIAGGIO A/R** con pranzo presso il Centro Sportivo di Zingonia e merenda nel pomeriggio.

La prenotazione va confermata mediante un versamento anticipato di €20,00/cad , o tutta la somma con **BONIFICO BANCARIO** intestato a :

AIAC trentino Alto Adige Via Trener 2

Banca: CREDEM IBAN IT82 K030 3201 8000 1000 0001 404

Causale : Stage Atalanta + (nome-cognome dei partecipanti)

e dovrà essere comunicata al più presto per mail o telefono ad una delle seguenti persone:

FIUMARA VINCENZO cell. 338/9306914 mail : fiumara1@alice.it

MARTINELLI FRANCESCO cell. 335/5362980 mail : mfrancesco@libero.it

Le iscrizioni complete di bonifico dovranno avvenire entro giovedì 12 aprile.

(ricordarsi di portare copia del bonifico alla partenza per certificare l'avvenuto pagamento)

PROGRAMMA STAGE :

LUOGO	ORARIO	ARGOMENTO	CONTENUTO	RELATORE
Centro Sportivo Bortolotti Zingonia Corso Europa, 46	11.00- 13.30	TECNICO COORDINATIVO (Palestra -Campo) Con allenatori	INSEGNAMENTO ED APPRENDIMENTO DI UN GESTO DELLA TATTICA INDIVIDUALE	Bonaccorso Stefano Responsabile Attività di Base Atalanta B.C.
13.30- 14.30	PAUSA PRANZO			
	15.30- 17.30	TECNICO PRATICO (campo)	Visione allenamento Primavera / Berretti Visione allenamento Under 17 /16 /1	Allenatori Settore Giovanile

(per partecipare all'attività si consiglia di venire in tuta ginnica e scarpe da ginnastica)

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Minuto di Raccoglimento

La F.I.G.C. e la L.N.D., su richiesta del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, autorizzano l'effettuazione di un minuto di raccoglimento prima dell'inizio di tutte le gare in programma dal 28 marzo fino al 3 aprile 2018, per commemorare il collaboratore del Comitato HOCHKOFER ELMAR, recentemente scomparso.

COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN

**3° TURNO - 3. RUNDE
FINALE - ENDSPIEL**

**MARTEDI' 3 APRILE 2018
presso impianto sportivo LANA**

**DIENSTAG, 03. APRIL 2018
Sportanlage LANA**

Ore 20.00 Uhr D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS - A.S.C. JUGEND NEUGRIES

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dalle N.O.I.F.

La gara sarà diretta da terna arbitrale.

Richiesta Forza Pubblica

**SI RICORDA ALLA SOCIETA' PRIMA
MENZIONATA L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA
DELLA FORZA PUBBLICA .**

La società vincente ha il diritto di partecipazione alla Coppa Femminile Nazionale (fase interregionale).

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Besteht nach der Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut N.O.I.F. zu treffen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

**MAN ERINNERT DEN ERST GENANNTEN
VEREIN, DASS DIE ANFORDERUNG DER
ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN PFLICHT IST.**

Der Sieger erhält das Anrecht zur Teilnahme am Nationalen Pokalwettbewerb (Interregionale Phase).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 05-06-07-08/04/2018

• **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 11[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore **19.00** COMANO TERME FIAVE - LAVIS

Sabato 07/04/18

a P. Arche loc. Rotte Sint.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - R		
BRENTONICO C5	- LEVICO TERME	7 - 5
(1) COMANO TERME E FIAVE	- PINETA	3 - 5
FUTSAL ATESSINA	- ROTAL FUTSAL ROVERETO	2 - 1
FUTSAL FIEMME	- FIAVE 1945	4 - 1
(2) IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- POOL CALCIO BOLZANESE	4 - 7
(2) MOSAICO	- MEZZOLOMBARDO	5 - 5
(2) SACCO S.GIORGIO	- TRENTO S.C.S.D.	5 - 3
(1) UNITED C8	- TAVERNARO	13 - 10

(1) - disputata il 20/03/2018

(2) - disputata il 19/03/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - R		
COMANO TERME E FIAVE	- FUTSAL FIEMME	8 - 7
LEVICO TERME	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	5 - 3
MEZZOLOMBARDO	- UNITED C8	6 - 3
PINETA	- SACCO S.GIORGIO	4 - 3
POOL CALCIO BOLZANESE	- FUTSAL ATESSINA	0 - 4
ROTAL FUTSAL ROVERETO	- FIAVE 1945	6 - 3
TAVERNARO	- BRENTONICO C5	10 - 6
TRENTO S.C.S.D.	- MOSAICO	5 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. FUTSAL ATEINA	71	26	23	2	1	133	42	91	0
A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO	55	25	17	4	4	136	71	65	0
A.S.D. SACCO S.GIORGIO	53	26	16	5	5	149	78	71	0
A.C. TRENTO S.C.S.D.	48	25	15	3	7	129	102	27	0
POL. PINETA	44	26	13	5	8	118	109	9	0
POOL CALCIO BOLZANESE	44	26	14	2	10	128	121	7	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	41	25	13	2	10	121	94	27	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	37	26	11	4	11	142	152	-10	0
A.S.D. FIAVE 1945	31	26	10	1	15	129	146	-17	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	30	26	9	3	14	147	149	-2	0
A.S.D. BRENTONICO C5	28	26	9	1	16	114	133	-19	0
A.S.D. TAVERNARO	27	26	8	3	15	152	199	-47	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	26	26	8	2	16	136	156	-20	0
U.S.D. LEVICO TERME	25	26	8	1	17	112	170	-58	0
A.S.D. UNITED C8	21	25	6	3	16	125	195	-70	0
A.S.D. MOSAICO	15	26	4	3	19	79	133	-54	0

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo, dal collaboratore Eschgfäller Robert e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 28/03/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo, des Mitarbeiters Eschgfäller Robert und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 28/03/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 UNITED C8

Responsabilità oggettiva per il comportamento antisportivo del proprio dirigente Nicolini Oscar (Recidivo C.U. 21/12/2017 e 18/01/2018)

Objektive Verantwortung betreffend das unsportliche Verhalten des eigenen Betreuers Nicolini Oscar (O.R. 21/12/2017 und 18/01/2018).

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 19/ 4/2018

NICOLINI OSCAR (UNITED C8)

Recidivo (C.U. 21/12/2017 e 18/01/2018) Rueckfaellig (O.R. 21/12/2017 und 18/01/2018).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

STELLATO FRANCESCO (PINETA)

Espulso per doppia ammonizione, lo stesso offendeva l'arbitro.

Wegen der 2.Verwarnung des Platzes verwiesen, beleidigte er beim Verlassen des Spielfeldes den Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

FRIZZERA NICOLA (TAVERNARO) BAXHELLARI ISKIEDO (UNITED C8)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

IORIS ANDREA (PINETA)

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

D ANGIO MARCO (LEVICO TERME)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

GIULIANI THOMAS (PINETA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVORWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DEVILLI MICHELE (FIAVE 1945) AVERSANO ERRICO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

MELE SALVATORE (COMANO TERME E FIAVE) ADAMO VITO (LEVICO TERME)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ZAMBANINI DANIELE (COMANO TERME E FIAVE) VANZO MARINO (FUTSAL FIEMME)
NARDON WALTER (MOSAICO) PERONI CLAUDIO (SACCO S.GIORGIO)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Pasqua / Ostern 2018

Il Consiglio Direttivo, i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo augurano ai Presidenti, Dirigenti delle Società, Allenatori e ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri, alle loro Famiglie, sinceri auguri di Buona Pasqua!

Der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten und Funktionären der Vereine, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbansmitgliedern, den Schiedsrichtern, sowie ihren Familien ein Frohes Osterfest!

Chiusura Uffici / Schließung der Büros

Si rende noto che gli uffici del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarranno chiusi al pubblico ed alle Società per ferie nel seguente giorno:

Es wird mitgeteilt, dass die Büros des Autonomen Landeskomitee Bozen an folgenden Tag wegen Ferien für die Vereine geschlossen bleiben:

VENERDI' 30 MARZO 2018

FREITAG, 30. MÄRZ 2018

COPPA PROVINCIA 1^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 1. AMATEURLIGA

4° TURNO - 4. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

Vincente Gara – Sieger Spiel 1 FCD GITSCHBERG JOCHTAL	Vincente Gara – Sieger Spiel 2 SV GARGAZON GARGAZZONE
Vincente Gara – Sieger Spiel 3 ASV NATZ	Vincente Gara – Sieger Spiel 4 FC TERLANO

Andata - Hinspiel / Mercoledì - Mittwoch 18/04/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	GITSCHBERG JOCHTAL	GARGAZON GARGAZZONE	Valles / Vals
Ore 16.30 Uhr	NATZ	TERLANO	Naz / Natz

Ritorno - Rückspiel / Mercoledì - Mittwoch 02/05/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 16.30 Uhr	GARGAZON GARGAZZONE	GITSCHBERG JOCHTAL	Gargazzone / Gargazon
Ore 20.00 Uhr	TERLANO	NATZ	Terlano / Terlan Sint.

COPPA PROVINCIA 2^ CATEGORIA / LANDESPOKAL 2. AMATEURLIGA

4° TURNO - 4. RUNDE
Semifinali -- Halbfinale
2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

Vincente Gara – Sieger Spiel 1 LAIVES BRONZOLO / RITTEN SPORT	Vincente Gara – Sieger Spiel 2 A.S. SLUDERNO
Vincente Gara – Sieger Spiel 3 U.S. RISCONE REISCHACH	Vincente Gara – Sieger Spiel 4 F.C.D. TIROL

Andata - Hinspiel / Mercoledì - Mittwoch 18/04/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	LAIVES BRONZOLO / RITTEN SPORT	SLUDERNO	da definire / zu bestimmen
Ore 16.30 Uhr	RISCONE REISCHACH	TIROL	Riscone / Reischach Reiperting B

Ritorno - Rückspiel / Mercoledì - Mittwoch 02/05/2018

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	SLUDERNO	LAIVES BRONZOLO / RITTEN SPORT	Sluderno / Schluderns
Ore 20.00 Uhr	TIROL	RISCONE REISCHACH	Tirol / Dorf Tirol

COPPA PROVINCIA 3^A CATEGORIA / LANDESPOKAL 3. AMATEURLIGA

4° TURNO - 4. RUNDE Semifinali -- Halbfinale 2 GARE ANDATA E RITORNO / 2 HIN- UND RÜCKSPIELE

Vincente Gara – Sieger Spiel 1 A.S.V. UTTENHEIM	Vincente Gara – Sieger Spiel 2 A.S.D. OLTRISARCO JUVE CLUB
Vincente Gara – Sieger Spiel 3 MÜHLWALD / BURGSTALL	Vincente Gara – Sieger Spiel 4 S.V. WIESEN

Andata - Hinspiel / **Mercoledì - Mittwoch 18/04/2018**

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	UTTENHEIM	OLTRISARCO JUVE	Gais
Ore 20.00 Uhr	MÜHLWALD / BURGSTALL	WIESEN	da definire / zu bestimmen

Ritorno - Rückspiel / **Mercoledì - Mittwoch 02/05/2018**

Orario / Uhrzeit	Gara / Spiel		Campo / Spielfeld
Ore 20.00 Uhr	OLTRISARCO JUVE	UTTENHEIM	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
Ore 20.00 Uhr	WIESEN	MÜHLWALD / BURGSTALL	Prati di Vizze / Wiesen

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE, DASS DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN FÜR ALLE POKALSPIELE PFLICHT IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2017/2018

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare l'organizzazione delle **Finali Provinciali di Coppe** Provincia di 1^a Categoria, di 2^a Categoria "Memorial Adolf Pichler" e di 3^a Categoria "Memorial Uberto De Vincenzi", per le **Finali Provinciali dei Campionati Provinciali Juniores, Allievi e Giovanissimi** e per la Finale **Torneo Pool Juniores** per la Stagione Sportiva 2017/2018 alla società:

S.G. LATZFONS VERDINGS

che si svolgeranno nella giornata di **venerdì 1, sabato 2 e domenica 3 giugno 2018.**

Der Vorstand hat beschlossen, mit der Organisation **der Landespokale** der 1. Amateurliga, der 2. Amateurliga "Memorial Adolf Pichler" und der 3. Amateurliga "Memorial Uberto De Vincenzi", für die **Landesfinalspiele der Landesmeisterschaften Junioren, A- und B-Jugend** und für das Finalspiel des **Turniers Pool Junioren** der Sportsaison 2017/2018, den Verein:

S.G. LATZFONS VERDINGS

am **Freitag 01., Samstag 02. und Sonntag den 03. Juni 2018** zu beauftragen.

TORNEO DELLE REGIONI / REGIONENTURNIER



57° TORNEO DELLE REGIONI
ABRUZZO 2018 CALCIO A 11



Dal 23 al 30 marzo 2018 si svolge in **Abruzzo** il **57° Torneo delle Regioni** per Rappresentative **Juniore, Femminile, Allievi e Giovanissimi**.

Di seguito si riportano i risultati ottenuti dalle nostre Rappresentative:

Vom 23. bis 30. März 2018 findet in den **Abruzzen** das **57. Regionenturnier** für Auswahlmannschaften **Junioren, Damen, A- und B-Jugend** statt.

Unsere Auswahlen haben folgende Ergebnisse erzielt:

JUNIORES / JUNIOREN						
SICILIA					BOLZANO BOZEN	0 – 1
BOLZANO BOZEN					ABRUZZO	0 – 1
TRENTO					BOLZANO BOZEN	0 – 3
Fase a gruppi	TdR Juniores - 2018				Gruppo B ▾	
Squadra	PTS	G	V	N	P	
ABRUZZO	7	3	2	1	0	
BOLZANO	6	3	2	0	1	
SICILIA	4	3	1	1	1	
TRENTO	0	3	0	0	3	

Il Comitato ha deciso di non disputare la gare dei quarti di finale per l'improvvisa scomparsa del nostro collaboratore Hochkofler Elmar.

Das Komitee hat beschlossen das Viertelfinalspiel nicht zu bestreiten, aufgrund des plötzlichen Verlustes unseres Mitarbeiters Hochkofler Elmar.

FEMMINILE / DAMEN						
SICILIA					BOLZANO BOZEN	0 – 0
BOLZANO BOZEN					ABRUZZO	2 – 0
TRENTO					BOLZANO BOZEN	1 – 0
Fase a gruppi	TdR Femminile - 2018				Gruppo B ▾	
Squadra	PTS	G	V	N	P	
SICILIA	7	3	2	1	0	
BOLZANO	4	3	1	1	1	
TRENTO	4	3	1	1	1	
ABRUZZO	1	3	0	1	2	

ALLIEVI / A – JUGEND					
SICILIA	BOLZANO BOZEN				2 – 2
BOLZANO BOZEN	ABRUZZO				1 – 2
TRENTO	BOLZANO BOZEN				1 – 2
Fase a gruppi		TdR Allievi - 2018			Gruppo B ▾
Squadra	PTS	G	V	N	P
ABRUZZO	7	3	2	1	0
SICILIA	5	3	1	2	0
BOLZANO	4	3	1	1	1
TRENTO	0	3	0	0	3

GIOVANISSIMI / B – JUGEND					
SICILIA	BOLZANO BOZEN				1 – 0
BOLZANO BOZEN	ABRUZZO				1 – 5
TRENTO	BOLZANO BOZEN				0 – 2
Fase a gruppi		TdR Giovanissimi - 2018			Gruppo B ▾
Squadra	PTS	G	V	N	P
SICILIA	7	3	2	1	0
ABRUZZO	4	3	1	1	1
BOLZANO	3	3	1	0	2
TRENTO	2	3	0	2	1

Ulteriori informazioni e foto sul Torneo delle Regioni si trovano sul sito internet:

Weitere Infos und Photos zum Regionenturnier findet man auf der Internetseite:

<http://torneodelleregioni.lnd.it/it/tdr>

e sulla pagina facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano:

und auf der facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen:

www.facebook.com/lndbolzanobozen/

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano esprime il proprio ringraziamento ai sotto elencati calciatori/trici delle Rappresentative Juniores, Femminile, Allievi e Giovanissimi:

Das Autonome Landeskomitee Bozen dankt allen unten angeführten Fußballspielern/innen der Auswahlmannschaften Junioren, Damen, A-Jugend und B-Jugend:

S.S.	ALGUND RAIFF.	Luther Hannes, Panzanini Alessandro, Schönthaler Christian, Sonnenburger Hannes, Sorrenti Samuel
F.C.	BOZNER	Gamper Moritz, Gislimberti Luca, Trojer Julian, Plattner Marian, Willeit Felix Maria
S.S.V.	BRIXEN	De Luca Fabio Santo
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES	Gietl Noah
A.F.C.	EPPAN	Fratucello Simone, Ruscelli Max
F.C.	GHERDEINA	Perathoner Michael, Volino Antonio
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Hofer Michael, Ostojic Darko
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Hannachi Hamza
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Zenatti Daniele
S.V.	LATSCH	Kiem Alex
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Erlacher Verena, Trenkwaldner Martina, Vasic Stefan, Zöschg Verena
D.S.V.	MILLAND	Leitner Alex
S.S.V.	NATURNS	Albrecht Dominik, Kahlert Leonard, Stark Olaf
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bordoni Daniel
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Gögele Daniel, Kiem Marc, Kuppelwieser Andreas
A.S.D.	PFALZEN	Messner Lea, Ranigler Johanna
S.C.	PLOSE	Fellin Oscar
ADFC	RED LIONS TARSCH	Gerstgrasser Nadia, Götsch Laura, Gruber Juliane, Klotz Verena, Kuenrath Debora, Perfler Laura, Perfler Lea, Platzgummer Sonja, Telser Tabea
A.S.V.	RITTEN SPORT	Tauferer Klaus
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bacher Julian, Chizzali Nicolas, Lechner Isaak, Lorenzi Luca, Passler Ruben, Suani Miller, Villgrater Simon, Zulic Benjamin
S.C.	ST. MARTIN PASS.	Öttl Patrick
F.C.D.	ST. PAULS	Aichhorner Ronald, Ebnicher Juri, Harrison Conor, Messner Nik
C.F.	SÜDTIROL DAMEN BZ	Battaglioli Elisa, Mair Magdalena, Malatesta Sharon
S.S.V.	TAUFERS	Gartner Julian, Hainz Jakob, Von Wenzl Maximilian
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Frötscher Michael, Frötscher Stefan, Piz Alessio
S.V.	ULTEN RAIFFEISEN	Schwienbacher Lukas
C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.	Pirozzi Martina, Plank Magdalena, Stella Hannah
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Caruso Alessio, Davi Simone, De Biasi Alex, Gallo Luigi, Koni Indrit, Noselli Gean Israel
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Baldino Ruben, Kurti Halo

Un ringraziamento alle Società che hanno messo a disposizione i propri tesserati/e.

Ein Dankeschön den Vereinen, die die Fußballspieler/innen zur Verfügung gestellt haben.

Un ringraziamento inoltre ai Consiglieri Bellutti Peter, e Schötzer Walter, alla Responsabile Calcio Femminile Pohl Karin, ai Selezionatori Crepez Wolfgang, Kiem Harald, Obrist Manuel e Pelanda Fabio, ai collaboratori tecnici Mairhofer Francesco, Maraner Marco e Stella Nicola, ai medici Castrejon Josè e Busetti Johann, ai massaggiatori e fisioterapisti Götsch Harald e Sastawa Katja, ai collaboratori Criscuolo Vincenzo, Eschgfäller Robert e Hochkofler Elmar e l'adetto stampa Magagnin Daniele.

Weiters dankt man den Vorstandsmitgliedern Bellutti Peter und Schötzer Walter, den Auswahltrainern Crepez Wolfgang, Kiem Harald, Obrist Manuel und Pelanda Fabio, den technischen Mitarbeitern Mairhofer Francesco, Maraner Marco und Stella Nicola den Ärzten Castrejon Josè und Busetti Johann, den Masseuren und Physiotherapeuten Götsch Harald und Sastawa Katja, den Mitarbeitern Criscuolo Vincenzo, Eschgfäller Robert und Hochkofler Elmar und dem Pressemitarbeiter Magagnin Daniele.

DISCIPLINA SPORTIVA

...omissis...

- Le squalifiche per una o più giornate di gara dovranno essere scontate nell'ambito del Torneo delle Regioni 2017/2018. **Le squalifiche che non possono essere scontate, in tutto o in parte, nel Torneo delle Regioni 2017/2018 in cui sono state irrogate, devono essere scontate, per la parte residuale, nelle gare ufficiali del Campionato di competenza del tesserato oggetto del provvedimento disciplinare, nella S.S. 2018/2019.**

...omissis...

Giudice Sportivo

Il Giudice Sportivo, Avv. Roberto RAGONE assistito dal sostituto Avv. Patrizio PUPATTI, nella seduta del 26/03/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

...omissis...

GARE DEL CAMPIONATO RAPPRESENTATIVE JUNIORES C11

GARE DEL 26/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

...omissis...

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO
SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

BACHER JULIAN	(C.R. BOLZANO)
DE BIASI ALEX	(C.R. BOLZANO)

...omissis...

GARE DEL CAMPIONATO RAPPRESENTATIVE GIOVANISSIMI C11

GARE DEL 26/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

...omissis...

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO
SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

TAUFERER KLAUS	(C.R. BOLZANO)
----------------	----------------

...omissis...

Publicato in Montesilvano ed affisso all'albo della Segreteria presso il Grand Hotel Adriatico Via Carlo Maresca il 26/3/2018.

Il Segretario
(Amedeo Alberto Pettinari)

Il Presidente
(Daniele Ortolano)

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHL KLEINFELDFUßBALL

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 4 aprile 2018 alle ore 20.30** presso la palestra **Via Roen a Bolzano** per un amichevole con la squadra A.S.D. MOSAICO.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 04. April 2018 um 20.30 Uhr** in der **Turnhalle Roenstraße in Bozen** für ein Trainingspiel mit der Mannschaft A.S.D. MOSAICO ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

S.S.V.	BRIXEN	Ettakhim Sofyan
A.S.D.	FUTSAL ATEINA	Nussbaumer Fabian
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Di Carlo Patrick, Pigozzo Andrea
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Cirillo Luca, Serena Cristian
A.S.D.	MOSAICO	Haque Safir Rahman
	POOL CALCIO BOLZANESE	De Oliveira Martin Francisco Davi, Hrustic Enes, Jimenez Bustillos Jose Manuel, Kisil Anton, Zuppini Viktor
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Aldi Samuele, Maglione Bryan, Spaccavento Davide

Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeld:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Medico / Arzt:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
INTROVIGNE MIRCO
STRAZZERI ROBERTO
CASTREJON JOSE
DEGASPERI UMBERTO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Modifica Campo di gioco / Änderung Spielfeld

Le sottoindicate Società sono state autorizzate a disputare le proprie gare nel girone di ritorno sui seguenti campi:

Den unten angeführten Vereinen wurde genehmigt, die Austragung der Rückrunde auf folgenden Spielfeldern durchzuführen:

Campionato 2^a Categoria – Meisterschaft 2. Amateurliga:

A.S.	MALLES MALS	Laudes / Laatsch
------	-------------	------------------

Campionato Allievi – Meisterschaft A-Jugend:

A.S.	MALLES MALS	Tubre / Taufers i.M.
------	-------------	----------------------

Campionato Giovanissimi – Meisterschaft B-Jugend:

A.S.	MALLES MALS	Laudes / Laatsch
------	-------------	------------------

Termine Ultimo Tesseramento / Letzter Termin Spielermeldungen

Si ricorda che **SABATO 31 MARZO 2018** (ore 12.00) **si conclude il periodo** concesso dalle N.O.I.F. per il tesseramento dei calciatori “non professionisti” (maggiorenni primo tesseramento o tesseramento da lista di svincolo) nella corrente stagione sportiva 2017/2018.

Per i calciatori “giovani dilettanti” (minorenni) il periodo utile per il tesseramento termina – in deroga all’art.39.1 delle NOIF – **GIOVEDÌ 31 MAGGIO 2018** (primo tesseramento o tesseramento da lista di svincolo).

SABATO 31 MARZO 2018 (ore 12.00) termina anche il periodo per il rinnovo del tesseramento dei **calciatori stranieri in Italia (maggiorenni)** aventi lo “Status 80”, “Status 70” (comunitari), “Status 71” (extracomunitari).

GIOVEDÌ 31 MAGGIO 2018 termina il periodo di tesseramento (aggiornamento posizione) per i **calciatori stranieri minorenni**.

Si ricorda che i tesseramenti potranno essere inoltrati solo con il metodo della dematerializzazione.

Man erinnert, dass **SAMSTAG, 31. MÄRZ 2018** (12.00 Uhr), laut N.O.I.F. der Zeitraum der **Meldungen von volljährigen Fußballspielern „Nicht Profifußballspielern“ (erste Meldung oder Meldungen von der Freistellungsliste)** für die laufende Sportsaison 2017/2018, **abläuft**.

Für die „**Jungen Amateurfußballspieler (minderjährige)**“ besteht die Möglichkeit der **Spielermeldung** – in Abweichung des Art. 39.1 der NOIF – bis zum **DONNERSTAG, 31. MAI 2018** (erste Meldung oder Meldungen von der Freistellungsliste).

SAMSTAG, 31. MÄRZ 2018 (12.00 Uhr) läuft ausserdem der Termin für die Erneuerung der Meldung von **volljährigen ausländischen Fußballspielern** mit „Status 80“, „Status 70“ (EU-Bürger) und „Status 71“ (Nicht EU-Bürger), ab.

DONNERSTAG, 31. MAI 2018 läuft der Termin für die **Meldung (Erneuerung) von minderjährigen ausländischen Fußballspielern** ab.

Man erinnert, dass die Spielermeldungen nur mittels Dematerialisierung eingereicht werden dürfen.

Svincoli per accordo / Freistellung auf Vereinbarung Art. 108

L'ufficio Tesseramento del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ha provveduto a **registrare gli svincoli per accordo stipulati tra calciatori/trici e società**, inoltrati al Comitato.

Si precisa che **lo svincolo dei calciatori/trici, sotto elencati, avverrà a fara data dal 1° luglio 2018.**

Si ricorda che lo "Svincolo per Accordo" potrà essere sottoscritto e depositato durante tutta la stagione sportiva 2017/2018, fino al 30/06/2018, purchè entro venti giorni dalla sua stipulazione.

Das Meldungsbüro des Autonomen Landeskomitee Bozen, hat die **Registrierung der vereinbarten Freistellungen zwischen Fußballspielern/innen und Vereinen** vorgenommen, welche dem Landeskomitee übermittelt wurden.

Man teilt mit, dass **die unten angeführten Fußballspieler/innen ab 01. Juli 2018 freigestellt werden.**

Man erinnert, dass die vereinbarten Freistellungen im Laufe der gesamten Sportsaison 2017/2018, innerhalb 30/06/2018, unterzeichnet und eingereicht werden können, vorausgesetzt innerhalb 20 Tagen nach erfolgten Abschluss.

CODICE	COGNOME	NOME	DT.NASCITA		SOCIETA
4.628.851	RIZZON	MANUEL	02/08/1995	56.660	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
6.967.229	MAIR	MAXIMILIAN	02/02/2000	44.230	S.C.D. ST. GEORGEN
5.053.035	DELIALLISI	SILVIO	22/09/1997	16.670	F.C. NEUMARKT EGNA

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

EGGER PHILIPP	17/06/2002	SC SCHENNA FUSSBALL	con decorrenza dal	30/03/2018
---------------	------------	---------------------	--------------------	------------

DEMATERIALIZAZIONE / DEMATERIALISIERUNG

Tesseramenti, Svincoli, Iscrizioni ecc.

Anche il Comitato Provinciale Autonomo Bolzano aderisce alle **nuove procedure di dematerializzazione**.

Questa nuova procedura consente alle società di **inoltrare tutte le pratiche relative a iscrizioni, tesseramenti, svincoli, tessere dirigenti e calciatori ecc. tramite l'area società sul sito internet**

www.iscrizioni.lnd.it

evitando così l'invio postale o la consegna a mano presso il Comitato.

Tutta la **documentazione**, una volta **stampata e firmata** in tutte le parti, dovrà essere **scannerizzata e caricata sul sistema** e inoltrata tramite la **firma digitale**.

In questo link si trova un file pdf con la linea guida sul processo di dematerializzazione e firma elettronica:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2017/11/Linea-Guida-Richtlinien.pdf>

Si invitano le società a stampare e leggere attentamente la linea guida.

Di seguito i primi passaggi che ogni società dovrà effettuare per abilitare la società alla firma digitale:

Di seguito i primi passaggi che ogni società dovrà effettuare per abilitare la società alla firma digitale:

1. Richiedere la cosiddetta TAC

- verificare **nell'organigramma** che il **dirigente abbia la delega di firma**, il numero di **cellulare** e la **mail** indicata;
- selezionare nell'area riservata la voce **Firma Elettronica – Gestione Profili – Richiedi TAC per abilitazione nuovo dirigente**

Spielmeldungen, Freistellungen, Anmeldungen usw.

Auch das Autonome Landeskomitee Bozen wird die **Neuheiten in Bezug auf die Dematerialisierung einführen**.

Diese Neuheit ermöglicht den Vereinen **sämtliche Dokumentation der Anmeldungen, Spielmeldungen, Freistellungen, Ausweise der Funktionäre und Spieler usw. im Bereich der Vereine der Internetseite**

www.iscrizioni.lnd.it

zu übermitteln und somit die **Zustellung per Post oder die persönliche Abgabe beim Komitee zu vermeiden**.

Sämtliche Dokumentation muss ausgedruckt und gänzlich unterschrieben, anschließend **eingescannt und im System hochgeladen** mittels der **elektronischen Unterschrift** übermittelt werden.

In diesem Link befindet sich eine pdf Datei zu den Richtlinien der Dematerialisierung und der elektronischen Unterschrift:

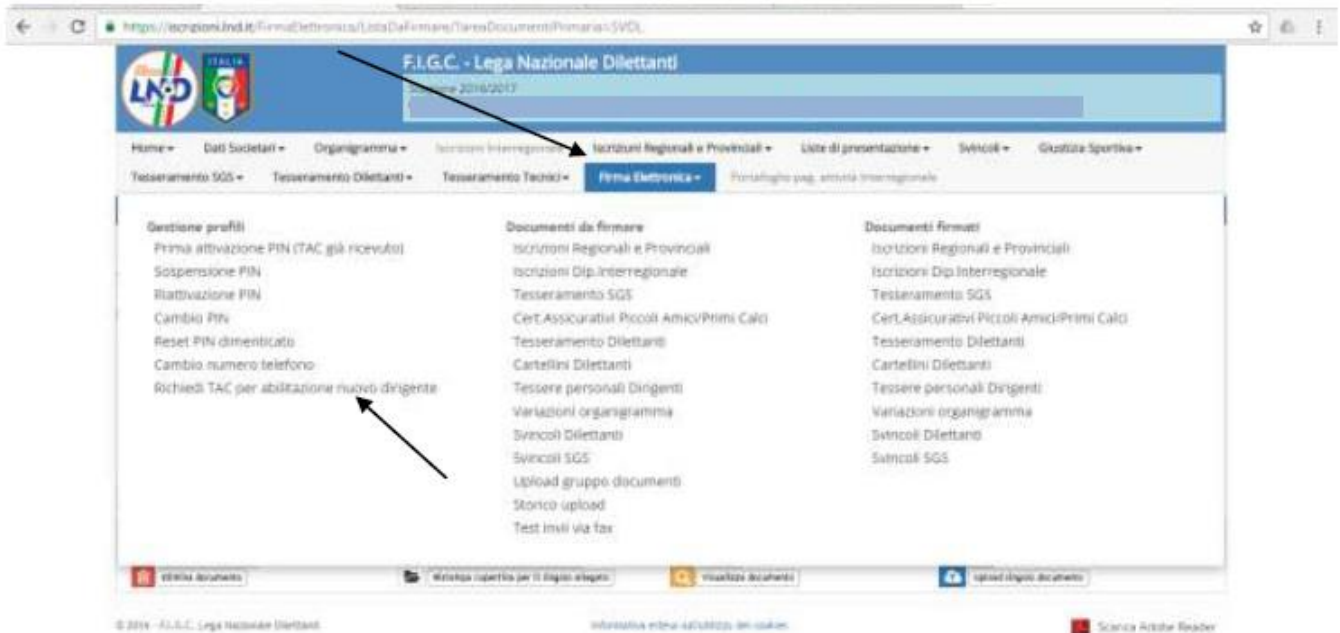
Man ersucht alle Verein die Richtlinien auszudrucken und sorgfältig durchzulesen.

Weiters noch einige Punkte, welche jeder Verein für die Aktivierung der digitalen Unterschrift vornehmen muss:

Weiters noch einige Punkte, welche jeder Verein für die Aktivierung der digitalen Unterschrift vornehmen muss:

1. Beantragung der sogenannten TAC

- Kontrolle im **Organigramm** ob der **Vereinsfunktionär unterschriftsberechtigt** ist, seine **Handynummer** und **Mail** angegeben ist;
- im reservierten Bereich **Firma Elettronica – Gestione Profili – Richiedi TAC per abilitazione nuovo dirigente**, anklicken



- saranno elencati i dirigenti delegati alla firma;
- es werden die unterschriftsberechtigten Funktionäre angeführt;
- selezionando il dirigente interessato si dovrà **caricare la copia della carta d'identità e della tessera sanitaria del dirigente** in pdf e in bianco e nero (i file non dovranno superare i 150 dpi), nonché il foglio **delegati alla firma** da stampare in organigramma/stampe.
- den gewünschten **Funktionär** anklicken und die **Kopie seiner Identitätskarte und Sanitätsausweis** in pdf und in schwarz-weiss hochladen (die files dürfen nicht mehr als 150 dpi betragen), sowie das Dokument **delegati alla firma** ausdrückbar unter organigramma/stampe.

Documenti necessari per richiesta TAC per il dirigente

Una volta che si sarà effettuato l'upload di entrambi i documenti ed il Comitato/Divisione/Dipartimento di competenza avrà provveduto alla loro approvazione, l'Ente di certificazione invierà il TAC all'indirizzo mail: [redacted]

Documento	Data/ora creazione	Data/ora acquisizione	Data/ora approvazione
Documento di identità [redacted]	19/01/2015 11.59.07	19/01/2015 12.57.13	
Tessera sanitaria [redacted]	19/01/2015 11.59.08	19/01/2015 12.58.17	

Loggencia

Documento principale | Con errori | Visualizza documento | Upload diretto documento

- il Comitato verificherà la richiesta e allegati ed **inoltrerà tramite una mail PEC il codice TAC alla mail indicata del dirigente;**
- das Komitee wird die Anfrage und Dokumente begutachten und **mit einer PEC mail den Kodex TAC an angegebene Mail des Funktionärs übermitteln;**

2. Attivazione del PIN

- selezionare nell'area riservata la voce **Firma Elettronica – Gestione profili – Prima attivazione PIN;**
- inserire il **Codice Fiscale** del Dirigente;
- inserire il **codice TAC** richiesto nel Punto 1. e ricevuto via mail;
- inserire **due volte un codice PIN** (6 cifre qualsiasi le quali dovranno essere memorizzate dal dirigente per tutte le funzioni future);

2. Aktivierung PIN

- im reservierten Bereich **Firma Elettronica – Gestione profili – Prima attivazione PIN** anklicken;
- die **Steuernummer** des Funktionärs angeben;
- den **Kodex TAC** angeben, welcher laut Punkt 1. beantragt und per mail übermittelt wurde;
- **zwei Mal einen Kodex PIN** eintragen (6 zufällige Ziffern, welche der Funktionär für jede weitere Funktion in Erinnerung behalten muss);

- inserire il **numero cellulare** del dirigente;
- accettare i termini e condizioni.
- die **Handynummer** des Funktionärs angeben;
- Konditionen akzeptieren.

Prima attivazione firma elettronica

Identificarsi tramite il codice fiscale ed inserire il codice di accesso temporaneo (TAC) ricevuto

Codice Fiscale Codice di accesso temporaneo (TAC)

Scegliere un codice PIN
(Il PIN dovrà essere utilizzato ogni volta che si firmano documenti, insieme al proprio codice fiscale)


PIN Ripeti PIN

Fornire un telefono cellulare
(da cui si dovrà effettuare una chiamata durante il processo di firma al numero che verrà indicato)


Cellulare

Dichiaro di accettare i termini e le condizioni scaricabili qui: ...

3. Invio della documentazione dematerializzata con firma elettronica

- le società dovranno **creare le singole pratiche** (iscrizioni, tesseramenti, svincoli ecc.) **come di consueto, stamparli, farli firmare** in tutte le parti e **scannerizzarli**;
- selezionare nell'area riservata la voce **Firma Elettronica – Documenti da firmare** e selezionare il tipo di pratica;
- selezionando il **simbolo**  si potrà **caricare la pratica scannerizzata e eventuale documentazione** se richiesta, cliccando sul tasto verde **+ Scegli file...** e poi selezionando il tasto blu **Avvia**;

3. Übermittlung der dematerialisierten Dokumentation mit elektronischer Unterschrift

- die Vereine müssen die **einzelnen Unterlagen** (Anmeldungen, Spieler-meldungen, Freistellungen usw.) **wie gewohnt, ausdrucken, gänzlich unterschreiben** lassen und diese **einscannen**;
- im reservierten Bereich **Firma Elettronica – Documenti da firmare** anklicken und die Art von Dokumenten auswählen;
- indem man das **Symbol**  anklickt, kann man **die eingescannte Unterlage zusammen mit der eventuell nötigen Dokumentation hochladen**, die grüne Taste **+ Scegli file...** und dann die blaue Taste **Avvia** anklicken;

Upload diretto del documento:

Documento	Dimensioni	Stato
<p>Attenzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se si utilizzano antivirus e/o firewall, accertarsi che non ci siano blocchi per l'indirizzo http://localhost:61766/UploadDirettoMultiplo/Post • Se vengono inviati più files, questi vengono uniti in un unico documento. La dimensione totale non può superare i 3 MB. • Con questa modalità NON E' NECESSARIO includere la copertina degli allegati 		

- una volta caricata la pratica si potrà **selezionare con un flag** ✓ **all'inizio della riga la singola pratica o più pratiche complete** pronte per essere inoltrate al Comitato;

- sobald die Dokumente hochgeladen wurden, kann man **mit einem Flag** ✓ **am Beginn der Zeile die einzelnen Unterlagen, oder auch mehrere komplette Unterlagen, anklicken** und sie somit für die Übermittlung ans Komitee auswählen;

The screenshot shows a web interface titled "Documenti da firmare". At the top, there are buttons for "Seleziona tutto" and "Deseleziona tutto". Below this is a table of documents with columns for "Documento", "Data/ora stampa", and "Data/ora acquisizione". Callouts point to various elements: "Seleziona tutti i documenti per la firma" points to the "Seleziona tutto" button; "Deseleziona tutti i documenti" points to the "Deseleziona tutto" button; "Upload 'diretto' del documento" points to the upload icon in the document row; "Visualizza documento (solo se già acquisito)" points to the document icon; "Cancella documento" points to the delete icon; "Firma documenti selezionati" points to the "Firma i documenti selezionati" button. Below the table, there are input fields for "Codice Fiscale" and "PIN", and a legend for document status icons.

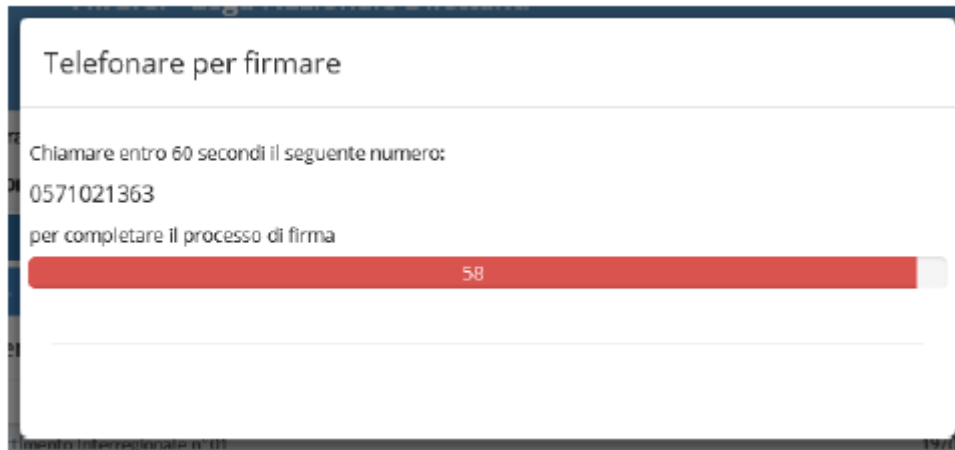
- dopo la selezione delle singole pratiche da inviare, **in fondo alla pagina inserire il Codice Fiscale del dirigente e il PIN** (numero di 6 cifre) e selezionare il tasto "Firma di documenti selezionati";

- nach der Wahl der zu übermittelnden Unterlagen, **am unteren Ende der Seite die Steuernummer des Funktionärs und den PIN Kodex** (Nummer mit 6 Ziffern) **eintragen** und "Firma di documenti selezionati" anklicken;

Codice Fiscale PIN [Firma i documenti selezionati](#)

- si aprirà una nuova finestra dove **comparirà un numero telefonico che dovrà essere chiamato entro 60 secondi dal numero di cellulare del dirigente indicato nella richiesta PIN** (la chiamata è gratuita);
- una volta eseguita la chiamata la barra rossa dei 60 secondi comparirà di colore verde e le pratiche sono state inoltrate con successo al Comitato;

- es wird sich in neues Fenster öffnen, mit der **Angabe einer Telefonnummer, welche innerhalb 60 Sekunden angerufen werden muss, und zwar von der Handnummer des Funktionärs, welcher bei der PIN Anfrage angegeben wurde** (das Telefongespräch ist kostenlos);
- beim erfolgten Anruf wird der rote Balken die Farbe grün bekommen und die Unterlagen wurden erfolgreich dem Komitee übermittelt;



- il Comitato provvederà a **acquisire la documentazione, approvarla o eventualmente segnalare errori o mancanze che verranno segnalate in colore rosso;**
- **nella Home – Pagina iniziale nell’area società, si potrà controllare lo stato di ogni singola pratica dematerializzata e inviata con firma digitale al Comitato:**
- **das Komitee wird die Unterlagen aufrufen, diese bestätigen oder eventuelle Fehler bzw. Mängel festhalten, welche in roter Farbe aufscheinen werden;**
- **auf der Home Page, der ersten Seite des reservierten Bereichs, kann die Situation jeder einzelnen Unterlage begutachtet werden, welche dematerialisiert und mit digitaler Unterschrift dem Komitee übermittelt wurde:**

Situazione documenti con firma elettronica (46 documenti totali)

Variazioni organigramma	1 documenti
Documenti pratiche di tesseramento Settore Giovanile	9 documenti
Documenti pratiche di tesseramento Dilettanti	15 documenti
Documenti pratiche tessera personale Dirigenti	5 documenti
Documenti pratiche di stampa cartellino Dilettanti	2 documenti
Documenti Iscrizioni Dipartimento Interregionale	7 documenti
Altri documenti (contenuti nelle aree Iscrizioni)	7 documenti



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

120 ANNI *di* STRADACALCIAND

DOMENICA 22 APRILE 2018
Piazza Tribunale ORE 9:30/12:30

VIENI A FESTEggiARE CON NOI

IL 120° ANNIVERSARIO DELLA FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

AREA GIUOCO
Mini partite 2vs2 e 3vs3

AREA FUN
Giochi popolari, gare di
disegni a tema con premiazioni...

AREA TECNICA
Organizzazione esercizi e
giochi di abilità tecnica

AREA INFO
Area di informazione sulle
attività del Settore Giovanile
e Scolastico

FONDAZIONE INSIEME CONTRO IL CANCRO
In piazza potrai sostenere la ricerca attraverso
l'iniziativa
"I palloni della salute"

CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI BOLZANO



Città di Bolzano
Stadt Bozen



GIOVANI
SPORT
JUGEND



1898-2018
FEDERAZIONE ITALIANA
GIUOCO CALCIO

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE BOLZANO - EGNA

TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM BOZEN - NEUMARKT

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 9 APRILE 2018

Ore 15.15 (inizio allenamento alle ore 15.45)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Con l'occasione informiamo che nel caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche la comunicazione l'eventuale rinvio sarà comunicato su www.figcbz.it

I/le calciatori/trici convocati/e dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

L'eventuale assenza motivata, dovrà essere comunicata entro il giorno prima al Responsabile Yuri Pellegrini 348/8785856.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@Ind.it.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 09. APRIL 2018

15.15 Uhr (Trainingsbeginn um 15.45 Uhr)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Ausserdem teilen wir mit, dass bei wetterbedingter Unbespielbarkeit des Spielfeldes die Absage unter www.figcbz.it mitgeteilt wird.

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben), ein Paar Laufschuhe und und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Bei eventuell motivierter Abwesenheit, muss diese spätestens am Tag vorher dem Verantwortlichen Yuri Pellegrini 348/8785856 mitgeteilt werden.

Sollte bei Abwesenheit eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@Ind.it zu übermitteln.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher:
Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.:
Responsabili Organizzativi C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:
Istruttori – Ausbilder:

YURI PELLEGRINI
CLAUDIO DAMINI
ROBERT ESCHGFÄLLER

**MASSIMO CAVAZZA, ROBERTO CERON, MARCO MEME,
LEOPOLDO PALAZZO, MARKUS TERZER, SALVATORE VIRZI**

Psicologo – Psychologe:
Medico – Arzt.:

MICHELE DE MATTHAEIS
MUNARI ERMANNO

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it

Eschgfäller Robert – Cell. 3358244066 - mail: roberte1951@gmail.com

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

CALCIATORI ANNATE 2004 – FUßBALLSPIELR JAHRGANG 2004

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
TORBA	ALDION	10/05/2004	F.C. BOZNER
GIULIANI	MAXIMILIAN	22/06/2004	A.S.D. EGGENTAL
OBeregger	NOAH	31/05/2004	A.S.D. EGGENTAL
RANIGLER	JAN	20/03/2004	A.S.D. EGGENTAL
MAYR	NOAH	22/12/2004	A.F.C. EPPAN
RABENSTEINER	TIMON	25/06/2004	A.F.C. EPPAN
FERRARI	LUCA	14/08/2004	A.S.D. LAIVES BRONZOLO
CHIRIZZI	GIULIO VALERIO	22/03/2004	NAPOLI CLUB BOLZANO
CAULA	ANTONIO	30/09/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
XHAFA	EUGEN	26/07/2004	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
PASQUAZZO	SIMONE	10/01/2004	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
SAYD	AKRAM	17/02/2004	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
LECHNER	ALEX	05/12/2004	ASV.SSD STEGEN STEGONA
MATTEVI	DARIO	24/05/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
NIEDERKOFER	MANUEL	17/01/2004	S.C.D. ST. GEORGEN
CORRADINI	FABIO	11/05/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
KRYEMADHI	FABIO	18/04/2004	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PALLA	FABIAN	28/05/2004	SSV.D. VORAN LEIFERS
MUSAJ	IGLI	23/01/2004	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATORI ANNATE 2005 – FUßBALLSPIELR JAHRGANG 2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
CAMPAGNOLA	DAVIDE	22/04/2005	F.C. BOZNER
HOTI	JOHANNES	04/08/2005	F.C. BOZNER
LONCINI	ALEX	10/10/2005	F.C. BOZNER
SECCHIERO	DENNIS	07/04/2005	F.C. BOZNER
STRAUDI	FEDERICO	08/03/2005	F.C. BOZNER
MELLARINI	GABRIELE	09/02/2005	U.S.D. BRESSANONE
CONSTANTINI	DANIEL	04/07/2005	S.S.V. BRIXEN
KASER	IVAN	31/01/2005	S.S.V. BRIXEN
PASQUAZZO	MANUEL	05/03/2005	S.S.V. BRIXEN
TSCHIGG	MANUEL	09/01/2005	A.F.C. EPPAN
FERRANTE	DAVIDE	03/06/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
GIULIANI	GIUSEPPE	10/04/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES

KONCI	RUDI	08/03/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
OBEXER	DAVID	11/01/2005	A.S.C. JUGEND NEUGRIES
MISIMI	MUBIN	28/05/2005	F.C. NEUMARKT EGNA
PACELLA	FABIAN	29/04/2005	A.F.C. MOOS
SENONER	JONAS	03/10/2005	A.F.C. MOOS
XHILAGA	ELIO	28/11/2005	A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY
CROZZOLIN	DAVIDE	21/09/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
EBNICHER	DAVIDE	01/03/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
SANTUARI	MIKE	28/02/2005	A.S.D. OLTRISARCO JUVE
STEINER	JONAS	22/02/2005	U.S.D. SALORNO RAIFF.
MAYR	NILS	29/08/2005	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
BELATARIS	MOHAMED	19/12/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
BRUZZESE	SAMUEL	12/05/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
FRIGGI	ERIC	10/05/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
PREARO	LUCA	03/07/2005	A.C.D. VIRTUS BOLZANO
GRUBER	JOHANNES	21/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
MAYR	MAXIMILIAN	28/07/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
UNTEREGGER	JONAS	04/03/2005	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

CALCIATRICI ANNATE 2003/2004/2005 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2003/2004/2005

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
PFATTNER	ELISA	26/05/2004	ASD.SSV BRIXEN OBI
SCHATZER	EVA	16/01/2005	ASD.SSV BRIXEN OBI
PERWANGER	LAURA	26/02/2004	A.F.C. MOOS
TSCHOELL	LAURA	22/04/2004	A.F.C. MOOS
KIENER	ANTONIA MONIKA	30/05/2004	C.F. SÜDTIROL DAMEN BZ
PIZZINI	ISABEL	07/06/2003	C.F. SÜDTIROL DAMEN BZ
FISCHER	RANJA	06/04/2005	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
PREARO	LISA	02/10/2003	F.C. UNTERLAND DAMEN

Come avuto modo di segnalare in occasione della presentazione del Centro, sono previsti nel corso della stagione alcuni workshop e incontri di formazione, nel corso dei quali verranno affrontati e approfonditi temi delicati e interessanti ed a cui i ragazzi/e, loro genitori e tecnici delle società sono invitati (e tenuti) a partecipare.

Wie schon bei der Eröffnung des Verbandsausbildungszentrum mitgeteilt wurde, sind im Laufe der Sportsaison einige Workshops und Informationstreffen programmiert, bei denen wichtige und interessante Themen angeschnitten und erörtert werden, zu denen Fußballer/innen, Eltern und deren Vereinstrainer herzlich eingeladen werden und daran auch teilnehmen sollten.

**LUNEDI' 9 APRILE 2018 dalle ore 16.00 alle ore 17.45 presso il Centro Federale di Egna
MONTAG, 09. APRIL 2018 von 16.00 bis 17.45 Uhr im Verbandszentrum Neumarkt**

Workshop su Etica & Fair Play: lo sport come modello di vita.

Come aiutare i giovani a crescere anche fuori dal campo.

Workshop Ethik & Fair Play: der Sport als Vorbildfunktion.

Hilfestellung beim Wachstum auch außerhalb des Spielfeldes.

Relatore / Referent: Prof. Alfredo Sebastiani

Interventi sul campo Categoria ESORDIENTI / Anwesenheit Spielfeld Kategorie C-JUGEND

Il **Responsabile Attività di Base** del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano Sig. Andolfato Mauro **in collaborazione con lo staff tecnico del Centro Federale Territoriale** nella persona del Responsabile Sig. Pellegrini Yuri, sono a disposizione delle **società della Categoria Esordienti per un intervento sul campo al fine di illustrare e proporre un allenamento specifico per la categoria**.

L'iniziativa è parte integrante e sostanziale del progetto del Centro Federale Territoriale la cui finalità è di operare settimanalmente con i ragazzi selezionati per la loro valorizzazione ma anche e soprattutto con le società, coinvolgendo e collaborando con i tecnici della categoria per condividere attività e iniziative comuni per lo sviluppo e il miglioramento del settore.

Le società interessate ad organizzare questi incontri possono aderire con il modulo allegato al presente Comunicato.

Successivamente la società sarà contattata per programmare e definire i termini dell'intervento.

Der **Verantwortliche der Basistätigkeit** des Autonomen Landeskomitee Bozen Herr Andolfato Mauro **in Zusammenarbeit mit dem Staff des Technischen Ausbildungszentrum** in der Person des Herrn Pellegrini Yuri, **bietet den Vereinen der Kategorie C-Jugend die Möglichkeit bei einem Treffen vor Ort, ein der Kategorie entsprechendes Training zu erläutern.**

Die Initiative ist ein wichtiger Bestandteil des Technischen Ausbildungszentrum mit der Zielsetzung wöchentlich die einberufenen Fußballspielern/innen zu fördern, sowie die Vereine und Trainer der Kategorie mit einzubeziehen um die Tätigkeit und Aktivitäten zur Förderung des Jugensektors zu ermöglichen.

Jene Vereine die Interesse haben diese Treffen abzuhalten, können dies mit dem am Rundschreiben beigelegten Formular beantragen.

Daraufhin werden die Vereine für die genaue Programmierung kontaktiert.

PRIMI CALCI E PICCOLI AMICI

Il Settore Giovanile e Scolastico ha fissato di comune accordo con le società interessate il calendario per le attività primaverili per le categorie **PRIMI CALCI E PICCOLI AMICI**.

L'attività viene divisa tra le due categorie e prevede 2 raggruppamenti di società/squadre in altrettanti impianti sportivi.

Le date concordate (salvo variazioni da stabilire di comune accordo con le società) sono le seguenti:

PRIMI CALCI (anni 2009 – 2010 – 2011):

SABATO 7 APRILE ore 9.30 – 12.00 : LAIVES (Impianto Galizia) e Bolzano (campo Resia B)
SABATO 21 APRILE ore 9.30 – 12.00 : BOLZANO (campo RESIA A) e BOLZANO (campo RIGHI)
SABATO 5 MAGGIO ore 9.30 – 12.00 : MERANO (confluenza) e BOLZANO (campo RIGHI)

PICCOLI AMICI (anni 2011 – 2012 – 2013 con 5 anni compiuti)

SABATO 14 APRILE ore 9.30 – 12.00: BOLZANO (campo RESIA A)
SABATO 12 MAGGIO ore 9.30 – 12.00: LAIVES (Impianto Galizia)

Il 19 MAGGIO è prevista la giornata finale con tutte le società sia PRIMI CALCI che PICCOLI AMICI a BOLZANO (campi Resia A e B)

Per la prima giornata in calendario della categoria PRIMI CALCI in **programma sabato 7 aprile** i raggruppamenti sono stati così definiti:

1° raggruppamento: BOLZANO CAMPO RESIA B :

2 squadre Holiday Merano

1 squadra Merano

1 squadra Piani

2 squadre Real Bolzano

1 squadra Napoli Club

2° raggruppamento: LAIVES IMPIANTO GALIZIA

1 squadra Pineta

1 squadra Alto Adige

1 squadra Neugries

2 squadre Virtus Bolzano

1 squadra Oltrisarco-juventus Club

Orario 9.30 – 12

Il programma prevede la disputa di partite di 4 giocatori + portiere e attività ludica finalizzata all'apprendimento di conoscenze tecnico/motorie .

Si invitano le società a prendere visione del calendario/programma e contattare quanto prima il Delegato all'attività di base Mauro Andolfato per eventuali chiarimenti o precisazioni (cell. 338.2404612).

[PAGINA WEB – FACEBOOK](#)

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

http://www.figc.it/it/3336/24269/Homepage_Regione_SGS.shtml

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.D.	A.S.D.	OLIMPIA HOLIDAY MERANO
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	A.S.D.	PFALZEN
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	POL.	PIANI
A.S.D.	CERMES MARLENGO	ADFC	RED LIONS TARSCH
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN	U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.F.C.	EPPAN	U.S.D.	SALORNO RAIFF.
A.S.V.	GOSENSASS	A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
F.C.	GRIES	A.S.V.	STEGEN STEGONA
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN
U.S.	LA VAL	F.C.	SÜDTIROL SRL
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	S.S.V.	TAUFERS
S.V.	LATSCH	A.C.D.	VAL BADIA
A.S.C.	LAUGEN	SSV.D.	VORAN LEIFERS
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
A.F.C.	MOOS	S.S.V.	WEINSTRASSE SUD
F.C.	NEUMARKT EGNA		

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 21-22-23-24-25-26/03/2018

- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis B – 4^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 18.00 KLAUSEN CHIUSA - GITSCHBERG JOCH. Sabato 24/03/18 a Chiusa / Klausen
- **Esordienti Elite 9c9 / Elite Meisterschaft C-Jugend 9g9 – Girone/Kreis A – 2^a Andata / Hinrunde**
Ore 17.30 MOOS - JUGEND NEUGRIES C **Giovedì 12/04/18** a S.Martino / St.Martin Pass. Sint.

Gare del / Spiele des: 31/03 - 01/04/2018

- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis A – 5^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 KALTERER FUSSBALL - NALS Sabato 31/03/18 a Caldaro / Kaltern Sint.
- **Campionato 1^a Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis B – 5^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 17.00 CADIPIETRA STEINHAUS- HOCHPUSTERTAL Sabato 31/03/18 a S.Giovanni/St.Johann Aurina Sint.
- **Campionato 2^a Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis C – 3^a Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 RINA - LA VAL Sabato 31/03/18 a Perca / Percha
- **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis C – 1. Giornata / Spieltag**
Ore 18.00 ANDRIAN - OLTRISARCO JUVE B **Mercoledì 04/04/18** a Terlano / Terlan Sint.

Gare del / Spiele des: 04-05/04/2018

▪ **Givoanissimi Reg. / Regionalmeisterschaft B-Jugend – 1[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 17.30 TAUFERS - ST. GEORGEN Mercoledì 04/04/18 a Selva Molini / Muehlwald Sint.

Gare del / Spiele des: 05-06-07-08/04/2018

▪ **Campionato Promozione / Meisterschaft Landesliga – 8[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 18.00 VAL PASSIRIA - PARTSCHINS RAIFF. Sabato 07/04/18 a S. Leonardo / St. Leonhard Pass.

▪ **Campionato 3[^] Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis A – 4[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 15.00 CERMES MARLENGO - ST. PANKRAZ Sabato 07/04/18 a Cermes / Tschermes

▪ **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 7[^] Andata / Hinrunde**

Ore 14.00 MALLE MALS - MARLING Sabato 07/04/18 a Tubre / Taufers i.M.
Ore 19.30 ST. MARTIN PASS. - LAUGEN Giovedì 29/03/18 a S.Martino / St.Martin Pass.

▪ **Allievi Prov. / Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis C – 6[^] Andata / Hinrunde**

Ore 18.30 ULTEN RAIFF. - ST. PAULS Venerdì 06/04/18 a S.Valburga Ultimo / St.Walburg S.

▪ **Allievi Prov. / Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis D – 6[^] Andata / Hinrunde**

Ore 11.00 COLLE CASIES - EGGENTAL Sabato 07/04/18 a Tesido / Taisten

▪ **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 4. Giornata / Spieltag**

Ore 15.00 MALLE MALS - CASTELBELLO C. Sabato 07/04/18 a Laudes / Laatsch

▪ **Esordienti Elite 9c9 / Elite Meisterschaft C-Jugend 9g9 – Girone/Kreis A – 3[^] Andata / Hinrunde**

Ore 18.00 LANA SPORTV. - MOOS Mercoledì 04/04/18 a Lana

Gare del / Spiele des: 11-12-13-14-15-16/04/2018

▪ **Campionato 2[^] Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 5[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 16.00 MALLE MALS - CASTELBELLO C. Domenica 15/04/18 a Laudes / Laatsch

▪ **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 1[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 14.00 MALLE MALS - LAUGEN Sabato 14/04/18 a Tubre / Taufers i.M.

▪ **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis C – 6. Giornata / Spieltag**

Ore 18.00 VIRTUS BOLZANO C - ST. PAULS Martedì 03/04/18 a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Gare del / Spiele des: 19-20-21-22/04/2018

▪ **Campionato 2[^] Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 6[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 20.45 PLAUS - OLIMPIA HOLIDAY Venerdì 20/04/18 a Plaus

▪ **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 2[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 15.00 MALLE MALS - ST. MARTIN PASS. Sabato 21/04/18 a Tubre / Taufers i.M.

▪ **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 6. Giornata / Spieltag**

Ore 19.00 VORAN LEIFERS - OLIMPIA HOLIDAY Venerdì 20/04/18 a Laives / Leifers Galizia B
Ore 10.30 MALLE MALS - WEINSTRASSE SÜD Domenica 22/04/18 a Laudes / Laatsch

Gare del / Spiele des: 25-27-28-29-30/04/2018

▪ **Campionato 2[^] Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 7[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 16.00 MALLE MALS - PRATO ALLO STELVIO Domenica 29/04/18 a Laudes / Laatsch

▪ **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 3[^] Ritorno / Rückrunde**

Ore 14.00 MALLE MALS - NALS Sabato 28/04/18 a Tubre / Taufers i.M.

▪ **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 7. Giornata / Spieltag**

Ore 18.45 LAIVES BRONZOLO - OLIMPIA HOLIDAY Giovedì 10/05/18 a Laives / Leifers Galizia B

Gare del / Spiele des: 04-05-06-07/05/2018

- **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 4^ Ritorno / Rückrunde**
Ore 14.00 MALLES MALS - PARTSCHINS RAIFF. Sabato 05/05/18 a Tubre / Taufers i.M.
- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 8. Giornata / Spieltag**
Ore 10.30 MALLES MALS - LAIVES BRONZOLO Domenica 06/05/18 a Laudes / Laatsch

Gare del / Spiele des: 09-11-12-13-14/05/2018

- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 9. Giornata / Spieltag**
Ore 10.30 MALLES MALS - SLUDERNO Domenica 13/05/18 a Laudes / Laatsch

Gare del / Spiele des: 18-19-20-21/05/2018

- **Campionato 2^ Categoria / Meisterschaft 2. Amateurliga – Girone/Kreis A – 10^ Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 MALLES MALS - OLIMPIA HOLIDAY Domenica 20/05/18 a Laudes / Laatsch
- **Allievi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft A-Jugend – Girone/Kreis A – 6^ Ritorno / Rückrunde**
Ore 14.00 MALLES MALS - WEINSTRASSE SÜD Sabato 19/05/18 a Tubre / Taufers i.M.

Gare del / Spiele des: 25-26-27-28/05/2018

- **Giovanissimi Prov. Elite / Elite Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis A – 11. Giornata / Spieltag**
Ore 10.30 MALLES MALS - TRAMIN FUSSBALL Domenica 27/05/18 a Laudes / Laatsch

Gare del / Spiele des: 02-03/06/2018

- **Giovanissimi Prov. / Landesmeisterschaft B-Jugend – Girone/Kreis D – 11. Giornata / Spieltag**
Ore 15.30 S. LORENZO - NAPOLI CLUB BZ Domenica 03/06/18 a S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			GIRONE B - 4 Giornata - R		
AUER ORA	- RIFFIAN KUENS	0 - 2	(1) HASLACHER S.V.	- SCHABS	2 - 1
FRANGART RAIFFEISEN	- GARGAZON	1 - 1	HOCHPUSTERTAL	- CHIENES	1 - 4
(1) MOOS	- NEUMARKT EGNA	3 - 1	(1) KLAUSEN CHIUUSA	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 0
NALS	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 2	NATZ	- ALBEINS	1 - 3
PIANI	- KALTERER FUSSBALL	1 - 0	PFALZEN	- COLLE CASIES	0 - 4
(1) SCHENNA FUSSBALL	- SCHLANDERS	0 - 0	TAUFERS	- CADIPIETRA STEINH.	0 - 1
ULTEN RAIFFEISEN	- TERLANO	0 - 3	VELTURNO FELDTH.	- VAHRN	0 - 0

(1) - disputata il 24/03/2018

(1) - disputata il 24/03/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. TERLANO	41	17	13	2	2	41	14	27	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	39	17	12	3	2	37	14	23	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	39	17	12	3	2	27	10	17	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	36	17	11	3	3	47	21	26	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	24	17	7	3	7	30	33	-3	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	22	17	6	4	7	26	31	-5	0
S.C. SCHLANDERS	19	17	4	7	6	23	25	-2	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	19	17	5	4	8	26	30	-4	0
A.F.C. MOOS	18	17	4	6	7	27	36	-9	0
F.C. NALS	17	17	4	5	8	17	27	-10	0
S.C. AUER ORA	15	17	4	3	10	13	25	-12	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	13	17	2	7	8	23	30	-7	0
POL. PIANI	13	17	3	4	10	13	26	-13	0
F.C. NEUMARKT EGNA	13	17	4	2	11	13	41	-28	1

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. ALBEINS	42	17	13	3	1	43	13	30	0
S.S.V. TAUFERS	35	17	11	2	4	32	13	19	0
A.S.V. NATZ	34	17	10	4	3	38	17	21	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	31	17	9	4	4	37	24	13	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	26	17	8	2	7	32	24	8	0
A.S.V. SCHABS	25	17	7	4	6	31	28	3	0
A.S. CHIENES	22	17	5	7	5	25	26	-1	0
HASLACHER S.V.	22	17	6	4	7	30	32	-2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	21	17	5	6	6	20	25	-5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUUSA	19	17	5	4	8	32	33	-1	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	17	17	5	2	10	18	36	-18	0
A.S.V. VAHRN	16	17	3	7	7	16	29	-13	0
A.S.D. PFALZEN	12	17	3	3	11	18	46	-28	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	7	17	1	4	12	23	49	-26	0

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
(1) ALGUND RAFFEISEN	- OLIMPIA HOLIDAY	1 - 4
(1) ANDRIAN	- CASTELBELLO C.	1 - 1
LAATSCH TAUFERS	- GIRLAN	0 - 2
OBERLAND	- MALLE MALS	4 - 0
SLUDERNO	- PRATO ALLO STELVIO	2 - 0
(1) SPORTVEREIN PLAUS	- TIROL	1 - 1

(1) - disputata il 24/03/2018

GIRONE B - 2 Giornata - R		
ALDEIN PETERSBERG	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 0
BRESSANONE	- STEINEGG RAFFEISEN	1 - 1
GHERDEINA	- MONTAN	2 - 1
LAIVES BRONZOLO	- LAGHETTI RAFFEISEN	4 - 1
(1) NEUSTIFT	- BARBIANO	2 - 3
(1) TEIS TISO VILLNOESS	- RITTEN SPORT	1 - 3

(1) - disputata il 24/03/2018

GIRONE C - 2 Giornata - R		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- VALDAORA OLANG	1 - 2
GAIS	- SEXTEN	2 - 4
RISCONE REISCHACH	- LA VAL	4 - 1
TESIDO	- RINA	2 - 1
VAL BADIA	- RASEN A.S.D.	0 - 5

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPORTVEREIN PLAUS	28	13	8	4	1	26	17	9	0
F.C.D. TIROL	27	13	8	3	2	39	12	27	0
S.V. ANDRIAN	25	13	8	1	4	25	21	4	0
A.S. SLUDERNO	23	13	6	5	2	29	16	13	0
F.C. OBERLAND	23	13	7	2	4	22	18	4	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	22	13	7	1	5	29	26	3	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	20	13	6	2	5	26	17	9	0
F.C. GIRLAN	16	13	4	4	5	17	18	-1	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	11	13	3	2	8	18	34	-16	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	10	13	2	4	7	14	27	-13	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	10	13	3	1	9	16	36	-20	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	4	13	1	1	11	12	31	-19	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	33	13	11	0	2	33	7	26	0
A.S.D. BARBIANO	33	13	11	0	2	39	15	24	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	31	13	10	1	2	30	12	18	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	24	13	7	3	3	29	15	14	0
F.C. GHERDEINA	23	13	7	2	4	16	15	1	0
U.S.D. BRESSANONE	19	13	5	4	4	21	24	-3	0
S.V. STEINEGG RAFFEISEN	17	13	4	5	4	21	23	-2	0
S.V. MONTAN	13	13	4	1	8	21	32	-11	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	10	13	3	1	9	14	23	-9	0
U.S.D. LAGHETTI RAFFEISEN	9	13	2	3	8	17	35	-18	0
A.S.V. NEUSTIFT	5	13	1	2	10	16	36	-20	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	5	13	1	2	10	10	30	-20	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. RASEN A.S.D.	34	13	11	1	1	38	6	32	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	32	13	10	2	1	31	11	20	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	20	13	6	2	5	27	20	7	0
F.C. GAIS	20	13	6	2	5	19	16	3	0
U.S. LA VAL	19	13	5	4	4	18	22	-4	0
SPORT CLUB MAREO	18	12	5	3	4	19	18	1	0
A.S.D. TESIDO	17	13	4	5	4	23	23	0	0
A.F.C. SEXTEN	17	13	5	2	6	19	24	-5	0
S.V. VINTL	14	12	4	2	6	24	34	-10	0
U.S.D. RINA	9	12	2	3	7	15	24	-9	0
A.C.D. VAL BADIA	8	13	2	2	9	13	32	-19	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	5	12	1	2	9	13	29	-16	0

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
BURGSTALL FUSSBALL	- COLDRANO GOLDRAIN	2 - 4
CERMES MARLENGO	- CORCES	1 - 0
MOLTEN VORAN	- EYRS	0 - 1
MORTER	- ST.PANKRAZ	3 - 1
(1) SPORT CLUB LAAS	- MARLING	2 - 0

(1) - disputata il 25/03/2018

GIRONE B - 2 Giornata - R		
EXCELSIOR A.S.D.	- ARBERIA GLS	0 - 2
LAUGEN	- JUGEND NEUGRIES	1 - 0
OLTRISARCO JUVE	- VOELLAN RAIKA	3 - 2
SAN GENESIO JENESIEN	- EGGENTAL	0 - 2
(1) UNTERLAND BERG	- REAL ATLAS	1 - 1

(1) - disputata il 25/03/2018

GIRONE C - 2 Giornata - R		
NIEDERDORF	- TARENTEN	3 - 3
MUHLWALD	- S.LORENZO	0 - 4
PERCHA	- UTTENHEIM	1 - 1
PREDOI	- GOSENSASS	1 - 0
ST. GEORGEN JUNIOR	- RASA RAAS	0 - 5

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SV MOLTEN VORAN	27	11	9	0	2	29	8	21	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	26	12	8	2	2	20	11	9	0
D.S.V. EYRS	22	12	7	1	4	30	28	2	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	20	11	6	2	3	27	14	13	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	18	12	5	3	4	22	15	7	0
A.S. CORCES	16	12	5	1	6	17	21	-4	0
U.S.D. SINIGO	14	11	4	2	5	19	21	-2	0
A.S.V. MARLING	14	12	4	2	6	17	22	-5	0
S.V. MORTER	11	12	3	2	7	17	24	-7	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	11	11	3	2	6	12	22	-10	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	4	12	1	1	10	8	32	-24	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. EGGENTAL	32	12	10	2	0	37	8	29	0
S.V. UNTERLAND BERG	25	12	7	4	1	31	14	17	0
S.V. LUSON-LUSEN	24	11	8	0	3	47	13	34	0
A.S.D. REAL ATLAS	23	12	7	2	3	16	13	3	0
F.C.D. ARBERIA GLS	21	12	6	3	3	27	18	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	20	11	6	2	3	32	16	16	0
S.C. LAUGEN	15	12	4	3	5	22	25	-3	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	14	12	4	2	6	27	29	-2	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	7	12	2	1	9	20	31	-11	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	12	1	1	10	9	30	-21	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	12	0	0	12	6	77	-71	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	24	12	7	3	2	34	11	23	0
S.V. WIESEN	23	11	7	2	2	30	16	14	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	23	12	7	2	3	23	12	11	0
A.S.V. UTTEHEIM	21	12	6	3	3	25	10	15	0
AS SV RASA RAAS	20	12	6	2	4	32	18	14	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	19	12	5	4	3	17	14	3	0
S.S.V. MUHLWALD	15	12	4	3	5	18	25	-7	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	13	11	4	1	6	15	31	-16	0
SSV. PERCHA	9	12	2	3	7	12	29	-17	0
A.S.D. PREDOI	9	12	2	3	7	7	29	-22	0
A.S.V. GOSENSASS	5	12	1	2	9	11	29	-18	0

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
FUTSAL ATESINA	- KICKERS BOLZANO BOZEN	4 - 6

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
FEBBRE GIALLA	- OLIMPIA HOLIDAY MERANO	5 - 3
KICKERS BOLZANO BOZEN	- JUGEND NEUGRIES	5 - 4
(1) LAIVES BRONZOLO	- FUTSAL ATESINA	5 - 1
(1) MARLENGO FOOTBALL FIVE	- BRESSANONE	10 - 0

(1) - disputata il 23/03/2018

CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
G.S.D. FEBBRE GIALLA	27	11	9	0	1	50	29	21	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	25	11	8	1	1	53	12	41	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	13	11	4	1	4	55	36	19	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	13	11	4	1	4	35	32	3	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	10	11	3	1	5	33	29	4	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	9	11	3	0	6	29	39	-10	0
U.S.D. BRESSANONE	0	11	0	0	10	14	92	-78	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	0	11	0	0	0	0	0	0	0

CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
G.S.D. FEBBRE GIALLA	30	11	10	0	1	57	31	26	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	28	11	9	1	1	64	12	52	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	19	11	6	1	4	75	39	36	0
A.S.D. KICKERS BOLZANO BOZEN	19	11	6	1	4	46	38	8	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	16	11	5	1	5	41	32	9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	13	11	4	1	6	37	46	-9	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	4	11	1	1	9	38	70	-32	0
U.S.D. BRESSANONE	0	11	0	0	11	19	109	-90	0

JUNIORES / JUNIOREN REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R			
VIRTUS BOLZANO	- SALORNO RAIFFEISEN	5 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			
NATURNS	- TRAMIN FUSSBALL	5 - 1	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	48	21	15	3	3	59	20	39	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	48	20	16	0	4	50	25	25	0
S.S.V. BRIKEN	45	20	14	3	3	60	24	36	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	41	20	12	5	3	64	27	37	0
F.C. BOZNER	41	20	13	2	5	63	34	29	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	40	21	12	4	5	45	27	18	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	28	20	9	1	10	32	41	-9	0
S.S.V. AHRNTAL	26	20	8	2	10	52	35	17	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	23	20	7	2	11	42	54	-12	0
F.C. TERLANO	17	20	5	2	13	26	53	-27	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	14	20	3	5	12	22	56	-34	0
F.C.D. ST.PAULS	12	20	3	3	14	17	52	-35	0
A.F.C. EPPAN	10	20	2	4	14	22	64	-42	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	10	20	2	4	14	18	60	-42	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			
SPORT CLUB LAAS	- VAL PASSIRIA	2 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			GIRONE B - 5 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- VAL PASSIRIA	5 - 0	BRUNICO BRUNECK	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 4
NEUMARKT EGNA	- MERANO MERAN	0 - 3	CAMPO TRENS	- SCILIAR SCHLERN	1 - 0
PRATO ALLO STELVIO	- AUER ORA	3 - 4	(1) KLAUSEN CHIUSA	- GHERDEINA	4 - 0
SCHLANDERS	- SARNTAL FUSSBALL	3 - 0	OLTRISARCO JUVE	- RITTEN SPORT	3 - 0
SLUDERNO	- ALDEIN PETERSBERG	-	VAHRN	- MILLAND	2 - 2
SPORT CLUB LAAS	- LATSCH	1 - 7			

(1) - disputata il 25/03/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	42	18	13	3	2	82	22	60	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	41	16	13	2	1	71	13	58	0
S.C. SCHLANDERS	41	17	12	5	0	53	11	42	0
S.C. VAL PASSIRIA	37	17	11	4	2	73	32	41	0
A.S.V. MARLING	34	17	10	4	3	49	28	21	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	27	16	8	3	5	39	24	15	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	24	18	7	3	8	31	38	-7	0
S.C. AUER ORA	19	17	6	1	10	36	51	-15	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	17	18	5	2	11	27	53	-26	0
A.S. SLUDERNO	17	16	5	2	9	33	68	-35	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	15	18	4	3	11	31	59	-28	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	12	16	4	0	12	33	65	-32	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	43	17	14	1	1	52	23	29	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	41	16	13	2	1	52	15	37	0
A.S.V. VAHRN	33	17	10	3	4	47	30	17	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	29	16	10	0	6	46	31	15	1
D.S.V. MILLAND	28	16	9	1	5	53	22	31	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	23	15	7	2	5	40	35	5	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	23	14	7	2	5	29	29	0	0
A.S. CHIENES	15	15	5	1	8	23	38	-15	1
AC.SG SCILIAR SCHLERN	11	16	3	2	10	11	30	-19	0
F.C. GHERDEINA	9	17	3	0	13	13	39	-26	0
A.C.D. VAL BADIA	7	15	2	1	11	21	52	-31	0

JUNIORES / JUNIOREN POOL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE AA - 2 Giornata - A		
HOCHPUSTERTAL	- PLOSE	0 - 0
(1) NATZ	- STEGEN STEGONA	3 - 3
SPORT CLUB MAREO	- VELTURNO FELDTH.	0 - 2

(1) - disputata il 23/03/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE AA - 1 Giornata - A		
STEGEN STEGONA	- HOCHPUSTERTAL	5 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. VELTURNO FELDTURNUS	6	2	2	0	0	4	1	3	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	2	1	1	0	8	4	4	0
S.C. PLOSE	4	2	1	1	0	2	1	1	0
A.S.V. NATZ	1	2	0	1	1	4	5	-1	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	1	2	0	1	1	1	5	-4	0
SPORT CLUB MAREO	0	2	0	0	2	1	4	-3	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A				GIRONE B - 6 Giornata - A			
LANA SPORTVEREIN	- PARTSCHINS RAIFF.	2 - 1		BRIXEN	- JUGEND NEUGRIES	7 - 3	
(1) LAUGEN	- NALS	7 - 2		(1) MILLAND	- LAIVES BRONZOLO	7 - 2	
MARLING	- ST.MARTIN PASS	-	R	NAPOLI CLUB BOLZANO	- VALDAORA OLANG	0 - 1	
(1) WEINSTRASSE SUED	- MALLE MALS	3 - 1		(1) - disputata il 24/03/2018			
(1) - disputata il 24/03/2018							

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - A			
BRIXEN	- MILLAND	4 - 0	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 5 Giornata - A				GIRONE D - 5 Giornata - A			
BOZNER	- ULTEN RAIFFEISEN	7 - 0		GRIES A.S.D.	- JUGEND NEUGRIES B	3 - 2	
LATSCH	- PARTSCHINS RAIFF.B	0 - 1		(1) PFALZEN	- COLLE CASIES	4 - 1	
RIFFIAN KUENS	- SCHENNA FUSSBALL	12 - 0		VIRTUS BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	4 - 3	
(1) VIRTUS BOLZANO B	- ST.PAULS	2 - 2		(1) - disputata il 25/03/2018			
(1) - disputata il 25/03/2018							

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 2 Giornata - A			
EGGENTAL	- GRIES A.S.D.	2 - 3	

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	15	6	5	0	1	17	7	10	0
S.C. LAUGEN	13	6	4	1	1	24	9	15	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	12	6	4	0	2	16	7	9	0
A.S.V. MARLING	10	5	3	1	1	15	5	10	0
F.C. NALS	7	6	2	1	3	14	21	-7	0
S.C. ST.MARTIN PASS	4	5	1	1	3	11	18	-7	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	6	1	0	5	4	17	-13	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	3	6	1	0	5	9	26	-17	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	16	6	5	1	0	26	6	20	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	13	5	4	1	0	19	5	14	0
D.S.V. MILLAND	10	6	3	1	2	19	18	1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	8	6	2	2	2	8	10	-2	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	6	2	1	3	13	15	-2	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	6	1	1	4	13	22	-9	0
SG LATZFONS VERDINGS	4	5	1	1	3	4	13	-9	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	2	6	0	2	4	6	19	-13	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	13	5	4	1	0	20	4	16	0
F.C. BOZNER	12	5	4	0	1	16	6	10	0
F.C.D. ST.PAULS	10	5	3	1	1	15	6	9	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	9	5	3	0	2	5	4	1	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	7	4	2	1	1	6	9	-3	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	5	1	0	4	13	10	3	0
S.V. LATSCH	1	5	0	1	4	2	11	-9	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	0	4	0	0	4	1	28	-27	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	4	4	0	0	12	7	5	0
F.C. GRIES A.S.D.	12	5	4	0	1	9	13	-4	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	4	2	1	1	16	6	10	0
A.S.D. PFALZEN	3	3	1	0	2	4	3	1	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	1	4	0	1	3	4	10	-6	0
A.S.D. EGGENTAL	0	3	0	0	3	4	9	-5	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
CASTELBELLO CIARDES	- VIRTUS BOLZANO	2 - 4	CADIPIETRA STEINHAUS	- STEINEGG RAIFFEISEN	0 - 1
(1) EPPAN	- MALLES MALS	2 - 3	MILLAND	- BRUNICO BRUNECK	4 - 0
KALTERER FUSSBALL	- WEINSTRASSE SUED	2 - 1	(1) GSIESERTAL	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 0
(1) LAIVES BRONZOLO	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 5	(1) STEGEN STEGONA	- EGGENTAL	1 - 0
(1) OLIMPIA HOLIDAY	- SLUDERNO	2 - 4	(1) - disputata il 25/03/2018		
VORAN LEIFERS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 4			

(1) - disputata il 25/03/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A		
LANA SPORTVEREIN B	- VIRTUS BOLZANO C	1 - 6

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - A		
MERANO MERAN	- ST.PAULS	1 - 10
(1) OLIMPIA HOLIDAY C	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 3
(1) OLTRISARCO JUVE B	- OLIMPIA HOLIDAY B	1 - 4
SALORNO RAIFFEISEN	- WEINSTRASSE SUED B	6 - 1
VAL PASSIRIA	- PARTSCHINS RAIFF.	1 - 0
VIRTUS BOLZANO sq.C	- ANDRIAN	6 - 1

(1) - disputata il 24/03/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 2 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL B	- VAHRN	6 - 1
BRIXEN B	- SARNTAL FUSSBALL	2 - 1
LATZFONS VERDINGS	- NAPOLI CLUB BZ	2 - 1
(1) OLTRISARCO JUVE	- SCHABS	2 - 3
S.LORENZO	- HASLACHER S.V.	6 - 1
VIRTUS BOLZANO B	- LAJEN FUSSBALL	2 - 4

(1) - disputata il 25/03/2018

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	3	2	1	0	10	4	6	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	12	7	5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	6	3	2	0	1	9	7	2	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	6	3	2	0	1	8	6	2	0
A.S. SLUDERNO	6	3	2	0	1	6	4	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	3	2	0	1	5	4	1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	4	3	1	1	1	7	4	3	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	3	3	1	0	2	8	8	0	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	3	1	0	2	3	3	0	0
A.F.C. EPPAN	3	3	1	0	2	5	9	-4	0
A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	3	3	1	0	2	3	8	-5	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	0	3	0	0	3	3	15	-12	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASVSSD STEGEN STEGONA	7	3	2	1	0	7	4	3	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	6	2	2	0	0	15	1	14	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	3	2	0	1	10	2	8	0
S.S.V. BRIXEN	6	2	2	0	0	8	2	6	0
F.C. GHERDEINA	6	2	2	0	0	5	1	4	0
D.S.V. MILLAND	4	3	1	1	1	6	4	2	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	3	3	1	0	2	2	6	-4	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	3	3	1	0	2	3	11	-8	0
SPORTCLUB GSIESERTAL	3	3	1	0	2	2	13	-11	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	1	3	0	1	2	4	7	-3	0
A.S.D. EGGENTAL	1	3	0	1	2	2	5	-3	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	0	2	0	0	2	0	8	-8	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	12	4	4	0	0	21	2	19	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	12	4	4	0	0	14	3	11	0
sq.B OLIMPIA HOLIDAY MERANSq.B	9	4	3	0	1	25	3	22	0
S.C. VAL PASSIRIA	7	4	2	1	1	16	4	12	0
F.C.D. ST.PAULS	6	4	2	0	2	13	18	-5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	4	3	1	1	1	5	8	-3	0
S.V. ANDRIAN	4	3	1	1	1	5	9	-4	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS Csq.B	3	3	1	0	2	3	7	-4	0
sq.B LANA SPORTVEREIN sq.B	3	3	1	0	2	10	18	-8	0
sq.B WEINSTRASSE SUED sq.B	3	3	1	0	2	4	15	-11	0
sq.C OLIMPIA HOLIDAY MERANSq.C	1	3	0	1	2	5	11	-6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	0	3	0	0	3	1	5	-4	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	0	3	0	0	3	2	21	-19	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	6	2	2	0	0	8	2	6	0
A.S.V. SCHABS	6	2	2	0	0	8	4	4	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	3	2	1	0	1	8	6	2	0
sq.B AUSWAHL RIDNAUNTAL sq.B	3	2	1	0	1	8	6	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	2	1	0	1	5	3	2	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	2	1	0	1	4	2	2	0
A.S.C. LAJEN SEKTION FUSSBALL	3	1	1	0	0	4	2	2	0
SG LATZFONS VERDINGS	3	1	1	0	0	2	1	1	0
sq.B BRIXEN sq.B	3	2	1	0	1	2	4	-2	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	0	2	0	0	2	2	4	-2	0
HASLACHER S.V.	0	2	0	0	2	1	9	-8	0
A.S.V. VAHRN	0	2	0	0	2	3	12	-9	0

GIOVANISSIME / B-JUGEND MÄDCHEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
VORAN LEIFERS	- ISERA	2 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
ISERA	- AHRNTAL	0 - 3
MAIA ALTA OBERMAIS	- VIPITENO STERZING	0 - 0
(1) RISCONE REISCHACH	- RED LIONS TARSCH	3 - 3
(1) UNTERLAND DAMEN	- VORAN LEIFERS	5 - 0

(1) - disputata il 24/03/2018

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. UNTERLAND DAMEN	27	10	9	0	1	36	8	28	0
ADFC RED LIONS TARSCH	21	10	6	3	1	28	13	15	0
S.S.V. AHRNTAL	20	10	6	2	2	11	9	2	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	14	9	4	2	3	20	9	11	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	14	9	4	2	3	23	14	9	0
C.F. SUDTIROL DAMEN BOLZANO AD	12	8	3	3	2	11	9	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	10	3	0	7	12	40	-28	0
U.S. ISERA	3	10	1	0	9	7	24	-17	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	2	10	0	2	8	2	24	-22	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
EPPAN	- ALTO ADIGE	1 - 2	R
(1) OLIMPIA HOLIDAY	- NEUSTIFT	-	
TERLANO	- BRIXEN	2 - 3	

(1) - disputata il 25/03/2018

GIRONE B - 2 Giornata - A			
BRUNICO BRUNECK	- ST.GEORGEN	2 - 1	R
SARNTAL FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	2 - 3	
WEINSTRASSE SUED	- KALTERER FUSSBALL	0 - 3	

GIRONE C - 2 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVE	- MERANO MERAN	2 - 2	R
(1) VIRTUS BOLZANO	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 1	

(1) - disputata il 28/03/2018

GIRONE D - 2 Giornata - A			
ST.PAULS	- VIRTUS BOLZANO B	2 - 1	R
(1) VIRTUS BOLZANO C	- NEUMARKT EGNA	-	

(1) - disputata il 27/03/2018

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
JUGEND NEUGRIES C	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 3	R

GIRONE B - 1 Giornata - A			
(1) AUSW. RIDNAUNTAL B	- BOZNER	1 - 2	R

(1) - disputata il 17/03/2018

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LANA SPORTVEREIN	3 - 1	R
RIFFIAN KUENS	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1	

GIRONE B - 2 Giornata - A			
BOZNER	- PARTSCHINS RAIFF.	-	R
BRIXEN	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 3	
NAPOLI CLUB BZ	- AUSWAHL RIDNAUNTAL B	1 - 2	

GIRONE C - 3 Giornata - A			
MOLTEN VORAN	- TRAMIN FUSSBALL	-	R
(1) OLIMPIA HOLIDAY	- VIRTUS BOLZANO	2 - 1	
PARTSCHINS RAIFF. B	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 2	R
(2) SALORNO RAIFF. B	- GARGAZON	-	
SUDTIROL DAMEN BZ	- TSCHERMS MARLING	3 - 3	

(1) - disputata il 25/03/2018

(2) - disputata il 26/03/2018

GIRONE D - 1 Giornata - A			
BRESSANONE	- TAUFERS	2 - 3	R
EGGENTAL	- GHERDEINA	-	
LAJEN FUSSBALL	- WIESEN	-	R
(1) REAL BOLZANO	- LAIVES BRONZOLO	2 - 2	
(1) VORAN LEIFERS	- JUGEND NEUGRIES B	1 - 2	

(1) - disputata il 25/03/2018

COPPA 1^ CATEGORIA / POKAL 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
KLAUSEN CHIUSA	- <u>GITSCHBERG JOCHTAL</u>	1 - 4	RIFFIAN KUENS	- <u>GARGAZON</u>	1 - 4 dtr
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
CHIENES	- <u>NATZ</u>	0 - 2	NALS	- <u>TERLANO</u>	0 - 4

COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/03/2018

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL		
ALGUND RAFFEISEN	- <u>RISCONE REISCHACH</u>	0 - 2

3^ TRIANGOLARE / DREIERKREIS		
MONTAN	- BRESSANONE	5 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
<u>F.C.D. TIROL</u>	6	2	2	0	0	6	2	4	0
S.V. MONTAN	3	2	1	0	1	6	6	0	0
U.S.D. BRESSANONE	0	2	0	0	2	3	7	-4	0

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo, dal collaboratore Eschgfäller Robert e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 28/03/2018, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo, des Mitarbeiters Eschgfäller Robert und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 28/03/2018 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 HASLACHER S.V.

Responsabilità oggettiva per il comportamento antisportivo del proprio allenatore Puppini Alessandro (Recidivo C.U. Nr. 27 e 49).

Objektive Verantwortung betreffend das unsportliche Verhalten des eigenen Trainers Puppini Alessandro (Rueckfaellig O.R. NR. 27 und 49).

Euro 100,00 SCHENNA SEKTION FUSSBALL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PUPPIN ALESSANDRO (HASLACHER S.V.)

Recidivo (C.U. nr 27 e 49) Rueckfaellig (O.R. Nr. 27 und 49).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FROETSCHER DAVID

(MOOS)

TAPPEINER FABIAN

(SCHLANDERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MUTSCHLECHNER MARKUS (GITSCHBERG JOCHTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OBERHOFER JOHANNES (GITSCHBERG JOCHTAL)

UNTERTHURNER MARKUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 250,00 NALS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro. Recidivo (C.U. Nr. 29 e 49).
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhaenger gegeneber dem Schiedsrichter. (O.R. Nr. 29 und 49).

Euro 100,00 TAUFERS

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi .
Weil nach Spielende eine nicht ermaechtigte Person in den Umkleide- kabinenbereich eintrat.

Euro 100,00 TAUFERS

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.
Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfuegbar war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PLANKENSTEINER ALOIS (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Recidivo (C.U. nr. 18) Rueckfaellig (O.R. Nr. 18).

KOELLEMANN HANNES (RIFFIAN KUENS)

Recidivo (C.U. nr. 16) Rueckfaellig (O.R. Nr.16).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

HOPFGARTNER MATTHIAS (PFALZEN)

NIEDERWOLFSGRUBER SIMON (TAUFERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRANZOI LUCA

(AUER ORA)

ECH CHEIKH HAMZA

(NALS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FANANI DAMIAN	(ALBEINS)	FANANI DENNIS	(ALBEINS)
SALVADEI IVAN	(ALBEINS)	TRAFÖJER JAKOB	(FRANGART RAIFFEISEN)
GREIF BENEDIKT	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)	CHRISTANELL PATRICK	(NALS)
HOFER MANUEL	(NATZ)	SHALA LUIGJ	(PIANI)
COLLAZUOL DOMINIK	(RIFFIAN KUENS)	THALER STEFAN	(SARNTAL FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIRAMTINKHOF MATTHIAS	(ALBEINS)	FOLIE ARNDT	(FRANGART RAIFFEISEN)
IMERI FATIÖN	(KALTERER SV FUSSBALL)	LUGGIN CHRISTOPH	(KALTERER SV FUSSBALL)
LINTNER FELIX	(NALS)	BRUNNER JULIAN	(NATZ)
PERKMANN ANDREAS	(SARNTAL FUSSBALL)		

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 ANDRIAN

Responsabilità oggettiva per il comportamento del proprio allenatore Del Pero Stefano (Recidivo C.U. Nr. 13 e 25).

Objektive Vervantwortung betreffend das unsportliche Verhalten des eigenen Trainers Del Pero Stefano (Rueckfaellig O.R. Nr. 13 und 25)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

DEL PERO STEFANO (ANDRIAN)

Recidivo (C.U. Nr. 13 e 25) Rueckfaellig (O.R. Nr. 13 und 25).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KUEN HANNES	(CASTELBELLO CIARDES)	SCHWIENBACHER CHRISTOF	(SPORTVEREIN PLAUS)
SPARBER MATTHIAS	(TIROL)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

VECCHIO GABRIEL	(ANDRIAN)	BELLOCCHIO IVAN	(BARBIANO)
KOFLER ALEX	(CASTELBELLO CIARDES)	WALDNER NICOLAS	(TIROL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LANZINER PATRICK	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)
------------------	-----------------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 25/ 3/2018 GHERDEINA - MONTAN

Preso atto che l'arbitro ha segnalato il danno causato dal calciatore nr. 1 del Montan, la stessa società è obbligata a risarcire il danno se richiesto e documentato.

Nach Einsichtnahme der vom Schiedsrichter getaetigten Schadensmeldung an der Sportlage durch den Fussballspieler Nr. 1 der Montan, ist genannter Verein verpflichtet diesen zu ersetzen, sofern er beantragt und belegt wird.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 12/ 4/2018

THOENI IWAN JOSEF	(PRATO ALLO STELVIO)
-------------------	----------------------

Recidivo (C.U. nr. 22) Rueckfaellig (O.R. Nr. 22).

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CURTI CRISTIAN	(VAL BADIA)
----------------	-------------

Recidivo (C.U. nr. 16) Rueckfaellig (O.r. Nr. 16).

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

TELCH MARTIN	(MONTAN)
--------------	----------

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AUCKENTHALER PHILIPP	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	SCUDIER SIMONE	(GIRLAN)
SOTTARA MARCO	(LA VAL)	GANDER JONAS	(PRATO ALLO STELVIO)
MELLAUNER MANUEL	(RINA)	FUCHS STEFAN	(SEXTEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BUCCI VINCENZO (MONTAN)

A fine gara tirava una manata al vetro della porta dello spogliatoio utilizzato dalla società Montan, causandone la rottura.

Nach Spielende schlug er mit der Hand auf das Glas der Tuer der Umkleidekabine, welche vom Verein Montan benutzt wurde und beschadigte sie.

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MASE DAVIDE (AUSWAHL RIDNAUNTAL) CALIPARI MASSIMILIANO (LAGHETTI RAFFEISEN)

HARRASSER BENJAMIN (RISCONO S.V.REISCHACH) HASPINGER TOBIAS (TESIDO)

FELDER ALEX (VAL BADIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DELOGU MICHAEL (BRESSANONE) FABI MATTHIAS (GIRLAN)

SINN TOBIAS (GIRLAN) MARCHI MATTIA (LAIVES BRONZOLO)

ZENI MARCO (LAIVES BRONZOLO) THOENI THOMAS (PRATO ALLO STELVIO)

FERDIGG ANDREAS (RINA) FERDIGG DANIEL (RINA)

HUBER THOMAS (RINA)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 FUSSBALL CLUB NIEDERDORF

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

UNTERHOLZNER FLORIAN (VOELLAN RAIKA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

YOUSOF MANE (EXCELSIOR A.S.D.) EGGER DANIEL (LAUGEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GEMASSMER FLORIAN (CORCES) SCHOENTHALER STEFAN (EYRS)
FERROCINO ANDREA (FUSSBALL CLUB NIEDERDORF) BERNARD MATTIA (JUGEND NEUGRIES)
FABI ALEXANDER (LAUGEN) AMODIO DANIELE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)
STEGER JULIAN (PREDOI) PLIGER PHILIPP (RASA RAAS)
PLATTNER JOHANNES (SAN GENESIO SV JENESIEN) BRUGGER THOMAS (ST. GEORGEN JUNIOR)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GLUDERER NIKLAS (COLDRANO S.V.GOLDRAIN) LARCHER HANNES (RASA RAAS)
AUSSERHOFER MATTHIAS (UTTENHEIM)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AFFANE AYOUB (REAL ATLAS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

ZOUHAIR YASER (REAL ATLAS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

EVANGELISTA LUCA (REAL ATLAS) PERALTA RODRIGUEZ (REAL ATLAS)
KELVIN ALEXANDE
KOEFLER JONAS (SPORT CLUB LAAS) ABRAHAM MATTHIAS (UNTERLAND BERG)

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

GASSER TOBIAS

(TRAMIN FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PEDOT SIMONE

(SALORNO RAIFFEISEN)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 3/2018

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 20/ 3/2018 CHIENES - BRUNICO BRUNECK AUSWAHL

- Visto il rapporto arbitrale dal quale si rileva che la gara non è stata disputata per la mancata presentazione sul terreno di gioco della squadra CHIENES e della squadra BRUNICO BRUNECK;
- Visti gli artt. 53 delle N.O.I.F., 17 del C.G.S. e il C.U. nr. 1 della L.N.D. relativo alla corrente stagione sportiva;

delibera di comminare:

- ad entrambe le squadre la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3 e la penalizzazione di 1 punto in classifica;
- alla società CHIENES e alla società BRUNICO BRUNECK l'ammenda di euro 100,00 per la prima rinuncia.
- Festgestellt, dass das obige Spiel wegen Nichtantretens auf dem Spielfeld der Mannschaft CHIENES und der Mannschaft BRUNICO BRUNECK nicht ausgetragen wurde;
- Nach Einsichtnahme in die Artt. 53 der Verbansbestimmungen, 17 des SpGK und in das O.R. Nr. 1 der N.A.L. der laufenden Sportsaison

beschliesst

- gegen die beide Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zu verhängen und mit dem Abzug eines Punktes in der Tabelle zu bestrafen;
- dem Verein CHIENES und dem Verein BRUNICO BRUNECK eine Geldbusse von Euro 100,00 wegen des 1. Verzichts aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

BRUNICO BRUNECK AUSWAHL
vedasi delibera - siehe Beschluss.

CHIENES
vedasi delibera - siehe Beschluss.

PENALIZZAZIONE PUNTI IN CLASSIFICA / PUNKTABZUG

BRUNICO BRUNECK AUSWAHL 1
vedasi delibera - siehe Beschluss.

CHIENES 1
vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 BRUNICO BRUNECK AUSWAHL
vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 100,00 CHIENES
vedasi delibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GRITSCH MICHAEL (PRATO ALLO STELVIO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HOCHRAINER JAKOB (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) RIEDL NOAH (PRATO ALLO STELVIO)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 KLAUSEN CHIUSA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LEITER ELIAS

(KLAUSEN CHIUSA)

PENN MANUEL

(KLAUSEN CHIUSA)

JUNIORES / JUNIOREN POOL

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MURANO ANGELO MARIA (STEGEN STEGONA)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GUIZZO JULIAN

(MALLES SPORTVEREIN MALS)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 5/ 4/2018

BAGAMORO MARCO (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

Recidivo (C.U. nr 20). Rueckfaellig (O.R. Nr. 20).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BOUZIANE ANAS (NAPOLI CLUB BOLZANO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PARIBELLO EMANUELE (NAPOLI CLUB BOLZANO) TONNI ADAN (NAPOLI CLUB BOLZANO)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CIRIELLO LUIGI (WEINSTRASSE SUEDE)

GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NOBILE THOMAS (OLIMPIA HOLIDAY MERANO) HANTIG ROBERTO ANTONIO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GIOVANISSIME / B-JUGEND MÄDCHEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA 1[^] CATEGORIA / POKAL 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

UNTERTHURNER HUBERT (RIFFIAN KUENS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PLAIKNER JAN	(CHIENES)	GREIF BENEDIKT	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
GASSER DOMINIK	(NATZ)	BERNARD DANIEL	(RIFFIAN KUENS)
MATHA MATTHIAS	(TERLANO)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FROETSCHER MORITZ	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)	ZINGALE DANIELE	(GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)
HOFER ANDREAS	(GITSCHBERG JOCHTAL)	BERNARD PHILIPP	(NALS)
FERRETTI ARMIN	(NATZ)		

COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 3/2018

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

LENGU MARJO

(BRESSANONE)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 29/03/2018.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 29/03/2018.**

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Interventi sul campo CATEGORIA ESORDIENTI
Anwesenheit Spielfeld KATEGORIE C – JUGEND

Società - Verein _____

***richiede l'intervento sul campo durante l'allenamento della propria squadra Esordienti.
beantragt ein Treffen während des Trainings der eigenen C – Jugend Mannschaft.***

Giorno dell'incontro richiesto:

Tag für das beantragte Treffen : _____

Orario (dalle – alle ore):

Uhrzeit (von – bis Uhr) : _____

Impianto Sportivo:

Sportanlage : _____

Nr. calciatori/trici presenti:

Nr. Anwesende Fußballspieler/innen : _____

***Responsabile da contattare per la programmazione dell'incontro:
Verantwortliche Kontaktperson für die Programmierung des Treffens:***

Nominativo:

Name: _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Timbro Società
Vereinsstempel

Il Presidente
Der Präsident

Il presente modulo dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 o via email: combolzano@lnd.it

Dieses Formular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen zugesandt werden
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 oder email: combolzano@lnd.it